

Pfast'à toi!

Le magazine de nos histoires communes !

P.16 | DOSSIER SPÉCIAL

JOURNÉE
CITOYENNE

Belles vacances à tous!



Crédit photo : Thomas BERGER

N°154

Bulletin
Municipal
Été 2024

pfastatt.fr

P.9 | ANIMATION
La Bobine

P.26 | CULTURE

Ecole de Musique
Espérance

SOMMAIRE

16 Dossier spécial



03

Mairie

- Le Mot du Maire
- La Convention du S.I.S (Service d'incendie et de Secours)
- Journée Européenne du Patrimoine
- Lutte contre le bruit
- Arrêté Municipal
- Cérémonie du Souvenir
- Le budget

07

CMJ Jeunesse

- Pâques au Parc
- CMJ Collecte
- CMJ en action
- Rallye Education

9

Animations

- La Bobine
- Accueil et Loisirs
- 43^{ème} Zwatschgawaya Facht
- L'A.P.C.F la 20^{ème} fête de la cerise
- Amicale de l'Âge d'Or

14

Sport

- GR Espérance
- Krav-Maga
- Destination Jeux Olympiques 2024

20

Environnement

- Préservons la Forêt
- La vie à la mini ferme
- Hôtel à Hironelles
- Association des Pêcheurs à la Ligne
- Société Arboriculture
- Concours Maisons Fleuries 2024

23

Social

- L'atelier Solidaire
- L'Association Générale des Familles
- EHPAD du Centre Hospitalier de Pfastatt
- Le Centre Hospitalier
- Remise de subvention par la ligue contre le cancer

25

Culture

- Jean-Paul David : 60 ans de scène
- Ecole de Musique Espérance
- Les amis de la bibliothèque et de la culture
- Pfastatt'Art
- Médiathèque
- U.M.P

29

Tribunes

30

État Civil

31

Agenda

Numéros et liens utiles

SAMU - 15

Police secours - 17

Pompiers - 18

Numéro d'urgence européen - 112

Police municipale - 03 89 53 80 00

SOS Médecin - 03 89 56 15 15

Centre anti-poison - 03 88 37 37 37

Sécurité sociale - 0811 70 36 46

Dépannage

• Electricité - 09 72 67 50 68

• Gaz - 0800 47 33 33

• Assainissement - 09 77 40 84 08 (de 7h00 à 21h00) et 09 77 40 11 24 hors horaire de journée

Centre hospitalier de Pfastatt - 03 89 52 11 11 (en journée)

Centre hospitalier de Mulhouse

• Urgences - 03 89 64 64 64

• Urgences pédiatriques - 03 89 64 68 87

Clinique Diaconat Fonderie

• Urgences générales - 03 89 36 75 34

• Urgences obstétricales - 03 89 36 75 20

• Urgences cardiologiques - 03 89 36 76 71

Clinique Diaconat Roosevelt

• SOS Mains - 03 89 32 55 07

Urgence Chirurgien / Dentiste - 15

Pharmacie de garde - Indiquée sur la porte

de toutes les pharmacies ou sur le site : pharma68.fr/gardes.php

Vétérinaire de garde - 03 89 44 31 02 (du samedi 12h au lundi 8h)



Pfast' à toi! Pfast' à toi!

Pfast' à toi!

Pfast' à toi!

> Le mot du maire



MÉTÉO ET POLITIQUE AU MENU DU PRINTEMPS

Voilà la période estivale qui nous tend les bras après un printemps chaotique, tant sur le plan de la météo que celui de la politique. Autant nous ne pouvons influencer sur les événements météorologiques, autant notre contribution au choix de nos dirigeants est importante. Un taux de participation record démontre le regain d'intérêt des Françaises et des Français pour dessiner l'avenir de notre pays et exprimer leurs souhaits. Dès à présent un chantier considérable s'ouvre pour les élus du 7 juillet 2024, les électeurs leur ont donné la possibilité de prouver leur capacité à gérer et l'avenir nous dira si le peuple de France a fait un bon choix démocratique. Toutefois, à chaque échéance électorale une nouvelle porte s'ouvre, un nouveau choix.

Je ne souhaite pas plus que cela commenter les résultats, cela n'entre pas dans la vision que j'ai d'une gestion communale, pour laquelle je souhaite le consensus le plus large. En effet, des personnes de différentes sensibilités siègent au Conseil Municipal et je tiens, dans un esprit démocratique, à ce que tous les conseillers puissent prendre part aux décisions. Cela étant, j'entends à ce que les prises de pa-

roles soient constructives et permettent d'élaborer l'avenir.

ŒUVRER LOCALEMENT

J'en veux pour preuve la décision prise lors de la dernière séance du conseil avant les congés, séance au cours de laquelle nous avons décidé de prendre en charge cinquante pour cent de l'abonnement des transports publics, SOLEA, pour les jeunes qui ont l'obligation de se rendre dans un établissement scolaire hors Pfastatt. Cette décision fait suite à une proposition de la liste « Citoyens, citoyennes engagés pour Pfastatt » partagée par ma propre équipe et mon adjointe au scolaire Noémi Baeumler-Peyre. Cela prouve bien qu'il peut y avoir des points de convergence entre personnes qui n'ont pas une même vision de la politique nationale, mais qui œuvrent pour leur collectivité.

LA PROPRETÉ URBAINE, L'AFFAIRE DE TOUS

Lors de cette même séance le compte-rendu des délégations a permis de faire le point sur le règlement concernant la propreté urbaine. Le texte de loi qui fait référence en la matière, se trouve dans le Code Général des Collectivités Territoriales et a suscité quelques débats.

En effet, ce règlement demande aux habitants de présenter leurs poubelles sur le trottoir, une heure avant le passage du véhicule de collecte et leurs enlèvement une demi-heure après ce passage.

Je conçois aisément que cela n'est matériellement pas possible, particulièrement pour les personnes qui ne sont pas à leur domicile en journée. Toutefois, le but de cette règle est d'interdire de laisser les bacs des journées entières avant et après la collecte. Nous avons déjà pu constater que certains riverains laissaient leurs poubelles toute la semaine sur le trottoir et c'est la raison pour laquelle ce règlement a été mis en place. Pas d'inquiétude, nous ne verbaliserons pas dans l'heure qui suit la collecte !

Ce même règlement concerne également l'entretien et le désherbage des trottoirs (référence : article L.2212-2 et L.2122-28). La propreté des trottoirs incombe aux propriétaires, syndics gestionnaires de copropriétés, locataires, riverains de la voie publique, ainsi que les occupants à titre commercial de l'espace public. Chacun est tenu de balayer et de désherber les trottoirs sur toute la largeur et longueur, au pied des murs, au droit des façades et en limite de propriété. Très souvent des critiques sont émises à l'encontre de nos

jardiniers à ce sujet. Il est bon de rappeler qu'elles ne sont pas fondées, car le règlement est clair à ce sujet. Trop peu d'habitants se sentent concernés par ces obligations.

Ce règlement expose également les droits et devoirs d'élagage ou de déneigement en hiver. Pour de plus amples renseignements, ce règlement est à votre disposition à la mairie ou sur le site de la mairie : Arrêté du Maire N° 203/2024 - Portant règlementation de la propreté et de l'entretien des espaces publics.

UNE ÉQUIPE MOTIVÉE

Nos jardiniers ont complètement repensé les éléments décoratifs et le fleurissement de la commune, nous sommes en pleine année de transition. En effet, certaines plantes devront se développer et, comme chacun le sait, la plante est un élément vivant qui doit s'installer sur son site d'accueil et cela peut prendre des mois et bien plus. Par ailleurs, une perte de temps pour eux, remplacer les plantes volées ! En effet, cette année nous avons subi de nombreux vols, nous restons vigilants et demandons à la population de l'être également. Ainsi nous avons déjà pu « coincer » certains voleurs !

DES FÊTES POPULAIRES

Malgré une météo capricieuse, Pfastatt a fêté les cerises dans le cadre de la Ferme du Château. Merci aux membres de l'APCF pour ce bel événement. La fête de la musique a pris ses quartiers d'hiver, en se réfugiant dans la salle polyvalente, pour échapper à la pluie. Les prestations des élèves de l'école du Fehlacker et du collège, ainsi que celle de l'Union Musicale de Pfastatt, ont particulièrement été remarquées. Et pour terminer sur le mode Rock, c'est le groupe Made in Rock qui a « assuré ». Je ne vous parle pas du bal du 13 juillet, au moment où j'écris ces lignes nous n'y sommes pas encore. Deux très belles expositions d'arts, à la Maison des Associations, vous auront permis de découvrir ou redécouvrir des artistes de grand talent.

Pfastatt bouge, Pfastatt vit intensément, grâce aux efforts des uns et des autres. Je vous souhaite d'excellentes vacances d'été, peut-être au soleil.

Francis HILLMEYER
Maire de Pfastatt
Député Honoraire



MAIRIE

Convention du S.I.S

Sous l'impulsion du Service d'Incendie et de Secours du Haut Rhin (SIS 68), Pfastatt a signé une convention de disponibilité avec le Musée National de l'Automobile le 24 mai dernier.

Par cette convention, Emilien STANISLAWSKI, Chef de Corps des Sapeurs-Pompiers Volontaires de Pfastatt, mais professionnellement Responsable de la Sécurité au Musée de l'Auto, pourra disposer d'un quota d'heures annuel pour effectuer des formations durant

les heures de travail. Cette convention est une opération gagnante pour toutes les parties et simultanément une valorisation des Sapeurs-Pompiers Volontaires.

La signature s'est faite au Musée de l'Auto dans l'environnement remarquable des Bugatti Royales.

André WETTER
Conseiller Municipal Délégué



Crédit : Olivia VONTHRON du service Communication du SIS 68.

De gauche à droite au 1^{er} plan : Mrs Emilien STANISLAWSKI, Guillaume GASSER Directeur du Musée de l'Auto, Roland ONIMUS Vice-Président du Musée de l'Auto, Francis HILLMEYER Maire de Pfastatt.

De gauche à droite au second plan : Le Lieutenant-Colonel Christophe MARCHAL Chef du Groupement du Développement du Volontariat du SIS 68, le Capitaine Sébastien PETIT Chef de la Compagnie 5, Fabienne ZELLER 1^{ère} Adjointe de Pfastatt et Conseillère de la CEA, Philippe KOENIG DGS de Pfastatt et André WETTER Conseiller Municipal Délégué aux Pompiers.

Journée Européenne du patrimoine

Dans le cadre des « Journées Européennes du Patrimoine », la Société d'Histoire et de Généalogie de Pfastatt propose une visite guidée gratuite d'environ 2 heures à la découverte des anciennes routes et moyens de transports de Pfastatt :

Samedi 21 septembre 2024 – Départ à 14 h devant le monument aux morts, rue de la République.

Pour des raisons d'organisation, il

est demandé l'inscription par mail à d.schaerer@pfastatt.fr ou par téléphone au 06.30.66.65.51 (SMS ou messagerie) en précisant nom et prénom, adresse et possibilité d'être joint en cas d'annulation ou de report.

Daniel SCHAERER
Adjoint au maire du patrimoine et président de la société d'histoire de Pfastatt.



Lutte contre le bruit

Rappel des règles portant sur la lutte contre le bruit

- Travaux momentanés de rénovation, de bricolage ou de jardinage réalisés par des particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage tels que tondeuses à gazon, bétonnières, tronçonneuses, perceuses, raboteuses ou scies mécaniques, ne peuvent être effectués que :

- Jours ouvrables de 8h à 20h
- Samedis de 8h à 12h et de 15h à 19h
- Dimanches et jours fériés de 9h à 12h

- Les propriétaires d'animaux et ceux qui en ont la garde sont tenus de prendre toutes les mesures propres à préserver la tranquillité du voisinage.

Les cris des animaux ne doivent pas, par leur durée, leur répétition ou leur intensité, porter atteinte à la tranquillité du voisinage ou à la santé de l'homme dans un lieu public ou privé.

Les conditions de détention des animaux et la localisation de leur lieu d'attache ou d'évolution doivent être adaptées en conséquence.

Arrêté municipal

1^{er} Article

En date du 5 juin 2024, un nouvel arrêté municipal a été pris portant sur la réglementation de la propreté et de l'entretien des espaces publics.

Ci-après les principales dispositions précisées dans cet arrêté :

Les dispositions générales

Il est interdit à quiconque de déposer, abandonner ou jeter des ordures, déchets, matériaux et généralement tous objets, de quelque nature qu'ils soient, en un lieu public, sauf si le dépôt a lieu sur un emplacement désigné à cet effet par l'autorité administrative compétente.

Il est interdit de déposer des objets de quelque nature que ce soit aux abords des déchetteries.

Il est interdit de jeter des prospectus, tracts ou assimilés ainsi que des mégots et autres chewing-gums sur la voie publique.

L'entretien des trottoirs

La propreté des trottoirs incombe aux propriétaires, syndics gestionnaires de copropriétés, locataires, riverains de la voie publique, ainsi que les occupants à titre commercial de l'espace public. Ils sont tenus d'assurer le nettoyage, balayage et désherbage des trottoirs sur toute la largeur et longueur, au droit de leur façade et en limite de propriété en toute saison. Les balayures et les feuilles mortes ne doivent en aucun cas être jetées sur la voie publique ni dans les avaloirs des eaux pluviales.

L'élagage aux abords des voies communales et chemins ruraux.

Les riverains sont tenus d'élaguer les arbres, arbustes et haies en bordures des voies communales et des chemins ruraux, afin de permettre le passage des piétons sans aucune gêne et la bonne lisibilité des panneaux routiers, feux tricolores, candélabres, plaques de rue.

Déjections canines

Il est interdit aux propriétaires de chiens et à ceux qui en ont la garde de laisser leurs animaux souiller les trottoirs et le domaine public.

La même règle s'applique dans les squares, les parcs et les jardins ainsi que dans tout établissement public.

Les sanctions

Les contrevenants aux dispositions du présent règlement seront poursuivis conformément à l'article R.610-5 du code pénal. Ils s'exposent à une amende de 1^{ère} classe.

Ils devront dans certains cas supporter les frais couvrant l'enlèvement, la remise en état des lieux souillés et le traitement des déchets.

Sont également précisées dans l'arrêté les dispositions concernant :

- Les déchets ménagers et non ménagers (nature, contenant, collecte, ...)
- Les chantiers et travaux exécutés sur la voie publique ou dans les propriétés bordant ces voies et des informations complémentaires sur l'entretien des trottoirs, l'élagage et les déjections canines.

L'arrêté, dans sa totalité, est consultable sur le site Internet de la commune, sur PanneauPocket, ainsi que sur l'écran tactile à l'extérieur de la Mairie.

2^{ème} Article NOUVEAUTÉ

Vous pouvez désormais consulter l'affichage légal directement sur le site de la commune en cliquant sur "Affichage légal". Plus besoin de vous déplacer en mairie et de chercher sur l'écran tactile.

Cérémonie du souvenir

Le 7 mai 2024 Pfastatt fêtait le 79^{ème} anniversaire de la victoire de 1945. Olivier HATTERMANN, maire de cérémonie, invita les porte-drapeaux à se mettre en place. Après l'accueil des autorités, le drapeau tricolore a été hissé par deux jeunes sapeurs-pompiers de Pfastatt. Michel THOMAS, président de l'association UNC (Union nationale des Combattants) de Pfastatt, a procédé à la remise de la croix du combattant à Bernard ZIMMERMANN. Puis, les adolescents du C.M.J. (conseil municipal des jeunes) et du collège, classe de 3^{ème}, ont été invités à lire les textes prévus pour cette cérémonie. Un texte qui expliquait les conditions de la signature de l'acte de capitulation de l'armée allemande, un autre commentant la fin de la guerre depuis le débarquement du 6 juin 1944 et le travail des partisans ont ainsi été lus.

Michel THOMAS a lu le texte proposé par le président national de l'UNC qui évoque les commémorations du 80^{ème} anniversaire. Francis HILLMEYER, notre maire, député honoraire, fit part du message de Madame, la secrétaire d'Etat chargée des anciens combattants et de la mémoire, Patricia MIRALLES. Des gerbes commémoratives ont été déposées, la première par Michel



THOMAS, accompagné de Henry DOU, président UNC de Lutterbach, de Patrick BRONGNIART, président de la médaille militaire section de Mulhouse et d'un enfant du CMJ, la deuxième par le maire de Pfastatt, accompagné de Ludovic HAYE, sénateur du Haut-Rhin, Danièle GRIFFANTI, présidente de l'association des membres de l'ONM et d'un élève du collège de Pfastatt. Le maire, ainsi que le Sénateur ont adressé quelques mots aux assistants. Salutations aux porte-drapeaux et défilé vers la salle culturelle pour le verre de l'amitié ont clôturé cette cérémonie. C'est un moment de convivialité en l'honneur des participants aux cérémonies patriotiques.

Michel THOMAS
Président de l'UNC





Le budget

Au mois d'avril, le conseil municipal a voté son budget pour l'année 2024. Élaboré par le maire et son équipe en fonction des priorités municipales fixées par les élus, le vote constitue un temps fort de la vie financière de la commune. Il permet au maire d'engager les dépenses et de recouvrer les recettes de l'année.

L'état exerce un contrôle permanent sur les dépenses et les recettes par l'intermédiaire du trésor public, de la chambre nationale des comptes et du préfet. L'utilisation des fonds publics est suivie et contrôlée très précisément et très régulièrement. Le budget doit être équilibré et se présente en deux parties : la section fonctionnement et la section investissement.

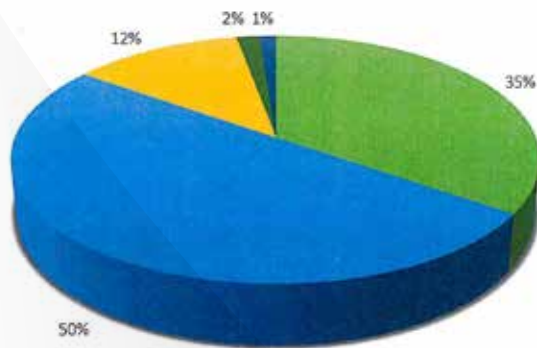
Notre objectif reste le maintien d'une qualité de services malgré les baisses des dotations de l'État et la hausse des coûts de l'énergie.

Le fonctionnement

Les dépenses réelles de fonctionnement

Ce sont toutes les dépenses nécessaires au fonctionnement de la mairie et de la commune.

VENTILATION DES DEPENSES REELLES DE FONCTIONNEMENT PAR NATURE



- Charges à caractère général
- Charges de personnel
- Charges de gestion courante
- Charges financières
- Charges diverses

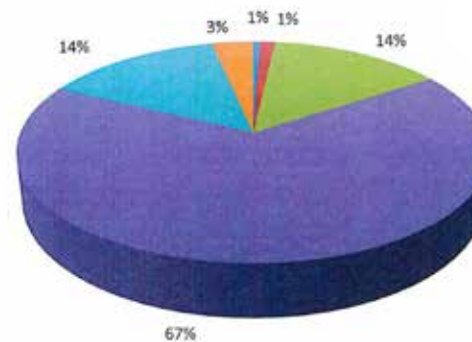
Elles sont estimées à 7,6 millions d'euros en 2024, comprenant les charges à caractère général (frais généraux), les charges de personnel, les frais de gestion courante (majoritairement les subventions accordées), les charges financières (intérêts de la dette) et des charges diverses.

Les recettes réelles de fonctionnement

La totalité des recettes est estimée à 8,6 millions d'euros pour 2024 et est composée de :

- Impôts locaux : ils financent la commune, les intercommunalités, le département et la région. Le taux de la part de la taxe revenant à la commune est voté par le conseil municipal, les autres taux d'imposition sont fixés par l'état et les différentes collectivités. En 2024, le conseil municipal a décidé de ne pas augmenter son taux.
- Dotations de l'État : elles sont versées à chaque commune selon différents critères.

Ventilation des recettes réelles de fonctionnement par nature



- Produits divers
- Autres impôts et taxes
- Dotations, subventions et participations
- Ventes de produits et prestations de services
- Impositions directes
- Autres produits de gestion courante

Elles correspondent à la participation de l'état pour la gestion communale et administrative.

- Revenus divers: produits des services du domaine, locations diverses.

La différence entre les recettes et les dépenses de fonctionnement représente un autofinancement brut qui s'élève en 2024 à environ 1 million d'euros et qui sera affecté à la section investissement.

L'investissement

Les dépenses

- Investissements : ils correspondent aux achats de biens mobiliers et immobiliers, à la réalisation de nouvelles constructions, à tous les travaux d'amélioration, de valorisation de l'ensemble de nos structures communales, de notre patrimoine et de notre cadre de vie. Les axes principaux de ces dépenses sont en faveur des économies d'énergie, des travaux de voirie, des divers travaux dans nos écoles, de l'entretien de notre gros matériel. En 2024 près de 4 millions d'investissements sont programmés sans avoir recours à l'emprunt.

- Remboursement des emprunts : les projets de grande importance (ex: construction d'une nouvelle école) nécessitent d'avoir recours à l'emprunt afin de permettre un étalement de la dépense sur plusieurs années.

Les recettes

Les ressources de la section investissement proviennent principalement des recettes fiscales perçues au titre des investissements (par exemple, taxe d'aménagement) et des subventions d'investissements obtenues auprès de différents organismes tels que les intercommunalités, la CEA, la région, la CAF ...

À cela s'ajoutent les ressources de la section investissement provenant du versement de l'autofinancement dégagé par la section de fonctionnement.

Isabelle LUDWIG
Conseillère Municipale
Déléguée aux Finances



JEUNESSE Pâques au Parc



© Antoinette OBER - journal l'Alsace

Dimanche le 31 mars, en ce début de printemps, la rosée matinale a contraint l'équipe de l'O.M.S.A.L. (Office municipal des sports arts et loisirs) à organiser le traditionnel rendez-vous « Pâques au Parc » dans la cour de l'école Bazin au lieu du Parc du Général de Gaulle.

Une manifestation qui connaît toujours le même succès auprès des enfants scolarisés dans les écoles maternelles et les cours préparatoires de la commune. A 10h précises, ils étaient plus de 160

bambins, accompagnés de leurs parents et aînés, à envahir, avec un engouement non dissimulé, la cour de l'école, à la rencontre des magnifiques poules de race, canards, pigeons frisés, lapins nains et autres animaux de la basse-cour.



Comme à l'accoutumée, monsieur et madame « Lapin » et « Cigogne » géants ont offert des chocolats aux enfants qui, après avoir rempli leur besace, ont monopolisé les vélos, tracteurs et autres véhicules mis à leur disposition tout au long de la matinée.



Cependant, le doute subsistait aux yeux de Lisa qui affirmait que la cigogne était déguisée. Une pertinence dont sa copine Leïla n'a pas douté. Et peu importe ! La générosité de Cigogne et Lapin est à la hauteur des attentes des petits. Intarissable ! En fin de matinée, les bouts de chou sont repartis comblés, leur petit sac chargé de chocolats de Pâques et d'un super jeu ! Un grand merci à Virginie et Christian, à Philippe BENOIN, président de la société d'aviculture, à l'équipe de l'O.M.S.A.L, sous la responsabilité du président Thierry HARTMANN, à tous nos agents municipaux des services techniques qui se sont démenés à la préparation et la mise en place de très belles décorations de Pâques dans la commune, dont certaines ont été chapardées, sans scrupules, par des mains friponnes

Ginette KENKER

Adjointe au Maire à la Communication



CMJ Collecte

Le 22 mai, le CMJ a organisé une collecte avec la Communauté d'Aide Saint-Maurice. D'autres collectes seront organisées, toujours au profit de la Communauté, dans les écoles...

MERCI À TOUS POUR VOTRE GÉNÉROSITÉ !!!





CMJ en Action...

Nos jeunes élus du CMJ (Conseil Municipal des Jeunes) se sont évertués, avec brio, pour les prochaines manifestations telles que :

J. O. (jeux Olympiques) du 26 juillet au 11 août 2024 :

Confection de contours schématiques de différents athlètes sportifs représentatifs, qui seront placés au centre de la commune, près de la mairie.

Octobre Rose 2024 :

Préparation des futurs panneaux pour la journée « Octobre Rose », une campagne annuelle de sensibilisation, destinée aux femmes et pour les hommes, pour le dépistage du cancer du sein.

Marché de Noël : du 29 novembre au 1^{er} décembre et du 6 au 8 décembre 2024.

Rafrâichissement et mise en peinture des petits lutins qui seront exposés lors du prochain marché de Noël qui aura lieu du 29 novembre au 01 décembre et du 06 au 8 décembre 2024.

Nacéra BELKACEM-KAHOULI
Conseillère Municipale Déléguée
et l'équipe du C.M.J.



Rallye Education, l'enthousiasme au rendez-vous !



Vendredi, le 14 juin 2024, plus de 70 enfants de CM2 ont participé à la 3^{ème} édition du rallye Education et Citoyenneté, organisé par la ville de Pfastatt.

Lors d'un parcours de 8 km de randonnée, sous un soleil radieux, nos jeunes sont partis à la découverte des principales associations et

institutions de la commune pour les découvrir et comprendre leurs rôles.

Les équipes ont été classées en fonction de leurs réponses aux questionnaires, du circuit effectué et de leur esprit citoyen.

Cette journée est un moment de jeu mais aussi d'apprentissage qui s'est conclue par une visite, organisée le 3 juillet, au Parlement Européen de Strasbourg et de la fondation d'art contemporain Wurth à Erstein, pour l'ensemble des participants.

Dans ce rallye tout le monde gagne : au niveau des connaissances, de l'esprit de solidarité, du respect et de la compréhension !



Un immense merci aux partenaires aux accompagnateurs et à l'équipe d'organisation : Sans eux rien n'aurait été possible !

Noémi BAEUMLER-PEYRE
Adjointe au Maire Déléguée
Enfance, Jeunesse Education

Thomas BERGER
Conseiller Municipal Délégué
Communication & site Web





ANIMATIONS La Bobine

Vacances d'été : Juillet - Août 2024

ENFANCE

JUILLET 2024 (de 3 à 11 ans) :

8 juillet au 12 juillet : « Réveille le pirate qui sommeille en toi ! »

Embarquez moussaillon ! Notre navire est fin prêt et son capitaine cherche son équipage pour partir à l'aventure en pleine mer ! On t'attend pour vivre ensemble ce périple en s'arrêtant à la piscine, à Fraispertuis pour les plus grands et à accrobranche pour les plus petits ! N'hésite plus, rejoins-nous vite et réveille le pirate qui sommeille en toi !

15 juillet au 19 juillet : « Découvre -toi une passion »

Une semaine de vacances sous forme de stage. Tu pourras choisir de participer aux stages manuels et créatifs, sportifs, gymnastiques artistiques, danses du monde, expériences scientifiques ou culinaires. Notre équipe sera là pour t'accompagner tout au long de cette semaine et peut-être te faire découvrir une nouvelle passion...Sortie à la piscine, maison du pain à Sélestat pour les plus petits et sortie nature à Burnhaupt

« le sentier des Bunkers » pour les plus grands.

22 juillet au 26 juillet : « La fête foraine »

Glaces, barbe à papa et manège à Cigoland pour les plus petits et Funny World (Allemagne) pour les plus grands. Cette semaine sera riche en sensations et gourmandises.

29 juillet au 2 août : « Les Jeux olympiques »

Prépare ta tenue de sport et ta gourde pour vivre 5 jours au rythme d'un champion olympique.

En même temps que les J.O. 2024 à Paris, tu pourras t'essayer à plusieurs disciplines sportives, collectives et individuelles, pour tenter de gagner la médaille d'or. Respect, fair-play et courage seront à l'honneur lors de cette semaine olympique. Rejoins-nous vite pour passer une semaine unique et olympique !

Séjour à La Bresse du 15 juillet au 19 juillet, pour les futurs CM1-CM2 (15 places) et du 22 juillet au 26 juillet, pour les futurs CE1-CE2 (15 places)

soirées animées, veillées et préparation des repas en commun. Une belle expérience et une aventure à partager. L'action est financée par la CAF et avec la participation active des familles.

8 juillet au 18 août : un programme riche en activités et en sorties





JEUNESSE

POUR LE PUBLIC ÂGÉ DE 10 À 13 ANS (36 PLACES PAR SEMAINE) : « LES CONTINENTS »

Ateliers artistiques, bataille d'eau, création de tablette de chocolat, tournoi de foot, ping-pong, basket, jeux en forêt, grands jeux et ateliers cuisine sur le thème d'un continent chaque semaine. Mais aussi des sorties : piscine de Munster et Wesserling, Trampoline Park, Laser Game, Escape Game à SENSAS, lac de Brognard, base nautique de Colmar.

Les vendredis 21 juillet et 4 août, des goûters auxquels les parents sont conviés pour faire part de leurs avis et suggestions sur l'accueil seront organisés dans la convivialité.

2 nuitées : la première à la Récré ô Môme du **11 au 12 juillet** où vous dormirez sous des tentes et préparerez une soirée film en plein air. La seconde nuitée qui sera du **1^{er} au 2 août** où vous irez camper à Burnhaupt avec une soirée feu de camp et jeu du loup-garou. Lors des 2 nuitées, extinctions des lumières à 23h, c'est le moment d'admirer le ciel et ses étoiles.

POUR LE PUBLIC ÂGÉ DE 14 À 17 ANS (8 PLACES PAR SEMAINE) :

Ateliers cuisine et moments conviviaux autour des repas faits par les jeunes accompagnés de

l'animatrice, balade en trottinette électrique à Wattwiller, une journée à East Park, la piscine de Munster et de Wesserling, soirée au cinéma, un Escape Game à SENSAS, Canoé Kayak à Riedisheim, une séance paintball, accrobranche, journée à Strasbourg avec du Karting et Laser Game à Speed Park, animation d'un grand jeu pour les plus jeunes, journée à la base nautique de Colmar et Laser Game et Bubble foot en forêt à Burnhaupt.

Séjour à Marseille : Eh oui pour la deuxième fois... après avoir découvert Marseille et son aspect culturel, nous y retournons pour l'aspect écocitoyen. Les jeunes ont été interpellés par la quantité de déchets trouvés dans les rues et sur les plages. Nous irons donc nettoyer des calanques et découvrir l'impact de la pollution sur les fonds marins. Par la même occasion, en période de Jeux Olympiques, nous aurons l'occasion de profiter de l'ambiance de cet évènement dans la ville mais aussi au vélodrome où nous verrons le match France / Etats-Unis.

Les jeunes porteurs de ce projet et participants à ce séjour ont pu voir comment monter une organisation d'une telle envergure en combinant les efforts et l'histoire des Jeux Olympiques en France.



Souvenir de l'année passée !

ANIMATIONS DE QUARTIERS / MERCREDIS DE 15H À 19H

L'équipe de la Bobine viendra à votre rencontre (enfants, ados et adultes) dans plusieurs quartiers à Pfastatt, pour discuter et vous proposer de participer aux différentes animations proposées (ateliers manuels, jeux de société, jeux en bois, jeux sportifs, etc...) les :

10/07 :

- Quartier des Prés-du-Moulin, derrière le Super U de Pfastatt
- Quartier rue Strueth, près de la

pharmacie de la Badiane et des terrains de foot

17/07 :

- Quartier des cotonnades.
- Parc Général de Gaulle, derrière la mairie

31/07 :

- Quartier Parc Denise Ferrier
- Quartier du Fehlacker, terrain de pétanque derrière l'école élémentaire du Fehlacker

28/08 :

- Quartiers à définir (fin août sur notre site internet et nos réseaux sociaux)

FESTIVAL DE THÉÂTRE DE AMATEUR JEUNESSE

M O M E N S C È N E
La 27e édition du festival de théâtre amateur jeunesse a eu lieu du 7 au 9 juin 2024.

Placé sous le thème de « l'épopée des héros », le festival a accueilli 17 troupes du Haut-Rhin avec 32 représentations. On a pu découvrir

ou redécouvrir parmi les troupes : les Ramdam'acteurs, les petits cailloux, les petits graviers, les enfants des'astres, les jeunes et les enfants d'Art-Neuf, la cie du vendredi après-midi, les Ados'rables, les jeunes de Tadam Impro, Alomaly du Trèfle d'Ungersheim, le collège Jean XXIII et les Bâtisseurs, la troupe des Côteaux, Amarante Kids.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE 31 mai 2024

L'assemblée générale de La Bobine a permis de réunir de nombreux

adhérents, les bénévoles ainsi que l'équipe de La Bobine et faire une rétrospective de 2023. Le buffet a été confectionné par le pôle famille.

AGENDA



FÊTE DE FIN D'ANNÉE PÉRISCOLAIRE 2023/2024

Notre traditionnelle fête de fin d'année a lieu le mardi 2 juillet à partir de 18h30 dans la cour de l'îlot môme.



PFASST'OYONS SAMEDI 14 SEPTEMBRE 2024 DE 10H À 17H

Retrouvez les bénévoles et l'équipe de La Bobine pour célébrer la reprise de la nouvelle saison autour d'activités de rencontre et de partage. Venez nous retrouver ! Toutes les infos sur le lieu seront sur tous nos réseaux.

RÉCRÉ FAMILLE (ATELIER PARENT/ENFANT), enfants de moins de 4 ans accompagnés de leurs parents.

Tous les jeudis de 9h à 11h sur le site du périscolaire à l'îlot Môme de Pfastatt.



Des temps de partage et d'échange en famille autour d'une activité ludique afin de favoriser une socialisation des jeunes enfants et de rompre l'isolement des familles avec de jeunes enfants. Les activités proposées avec différents supports d'animation et pédagogies : Atelier éveil sensoriel, atelier chants, comptines chantées et mimées, atelier langage et de motricité, des massages bébés sont proposés de 0 à 4 ans.

CAFÉ DES PARENTS / RÉCRÉ O MÔME, rue de la Berge 68120 Pfastatt

Un moment convivial et respectueux autour de discussions, préoccupations et débats animé par : Emmanuelle Holder, accompagnante en parentalité. Deux RDV à ne pas manquer !

Thème : « L'enfant et sa scolarité : comment accompagner son enfant » ?

Le vendredi 11 octobre 2024 de 9h à 11h

Thème : « Peut-on éduquer sans punir ? »

Le vendredi 15 novembre 2024 de 9h à 11h

AIDE AUX DEVOIRS (dispositif CLAS) tous les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 16h-18h

En partenariat avec les écoles de Pfastatt, nous encadrons des enfants du CP au CM2 pour assurer un accompagnement scolaire et une aide pédagogique d'apprentissage afin de leur transmettre des outils d'organisations et d'acquérir une méthodologie de travail pour gagner en autonomie. Ce dispositif s'adresse aussi aux parents pour se doter d'une meilleure connaissance du système scolaire et renforcer les liens entre les parents, les enfants et l'école.



Inscriptions uniquement à la semaine à partir du lundi 3 juin au 03.89.62.54.54 (prise de RDV). Informations et renseignements sur le site internet et au secrétariat de La Bobine.

ATTENTION !

L'accueil de loisirs (3-11 ans) se déroulera du lundi 8 juillet au vendredi 2 août 2024 :

- Les enfants scolarisés en maternelle et CP à partir de la rentrée en septembre 2024 seront accueillis à l'école maternelle René Cassin à Lutterbach.
- Les enfants scolarisés du CE1 au CM2 à partir de la rentrée en septembre 2024 seront accueillis au **périscolaire la Récré ô môme** à Pfastatt (rue de la berge). En effet, l'îlot môme sera en travaux durant les mois de juillet et d'août.

"Nouvelle ère à La Bobine : Berta tire sa révérence, Olivier prend le fil de l'histoire !"

Nous tenons à remercier chaleureusement Berta LEU pour son engagement et son dévouement durant toutes ces années et nous lui souhaitons une très belle retraite bien méritée.

Nous souhaitons également la bienvenue à Olivier LEFEVER et nous lui faisons confiance pour mener notre association vers de nouveaux succès et challenges. Nous sommes convaincus qu'ensemble, nous continuerons à faire de La Bobine un lieu de rencontre, d'échange et de partage pour tous les habitants de Pfastatt et ses environs.

Nous encourageons tous nos membres, partenaires et bénévoles à soutenir Olivier LEFEVER dans sa mission et à contribuer activement à la pérennité et au rayonnement

de notre association.

Nous sommes convaincus que cette transition sera une opportunité de renouveau et de développement pour La Bobine et nous sommes confiants en l'avenir radieux qui nous attend.

Nous souhaitons à Berta LEU une retraite paisible et à Olivier LEFEVER beaucoup de succès dans ses nouvelles responsabilités.

Vive La Bobine MJC|CSC de Pfastatt et que cette nouvelle étape soit porteuse de belles opportunités pour tous !

Antoine PETRUCCELLI
Président du CA
La Bobine MJC|CSC de Pfastatt"



Accueil et Loisirs

Saison 2024/2025

Une association qui allie convivialité et activités diverses et variées depuis 46 ans.

Nous vous proposons non seulement de vous maintenir en forme physique avec nos séances hebdomadaires de gym tonic et gym douce, la danse country mais aussi de participer à de belles balades dans les environs. Il y a également notre nouvelle activité, la pétanque, et, pour votre bien-être, la relaxation et la méditation.

D'autre part, nous organisons de nombreuses sorties culturelles, visites d'entreprises, musées, lieux historiques, sorties nature, présentations culinaires, cinéma, etc...

Et pour ce qui est de la convivialité, n'oublions pas les jeux tous les mardis après-midi à l'Escal' où ont lieu également nos permanences, les excursions à la journée (2 fois par an) et la traditionnelle paella.

Alors n'hésitez pas, nous vous attendons tous à notre réunion de rentrée le 10 septembre 2024 à 14h30 au foyer St Maurice où nous vous présenterons notre

nouveau programme. Et si, par bonheur, vous vous sentez prêts à apporter de nouvelles idées et un peu de votre temps au niveau de notre comité, nous serons ravis de vous accueillir.

Section COUNTRY

Cela fait 2 ans que l'association Accueil et Loisirs a intégré dans ses activités une section country sous le nom de Cool Country Line Dance.

Elle se compose de 2 sessions avec différents niveaux.

Les cours se passent dans une ambiance chaleureuse. Les danseuses et danseurs sont assidus et énergiques et prennent énormément de plaisir à acquérir de nouvelles danses mais aussi à consacrer du temps à d'anciennes chorégraphies.

Si vous voulez passer un moment agréable, venez nous rejoindre en septembre 2024.

**Pour le comité,
Agnès BROSSARD**



La 43^{ème} Zwatschgawaya Facht

La 43^{ème} édition de la fête de la tarte aux quetsches : une tradition qui perdure

Depuis la période post-Covid, la mairie de Pfastatt a repris l'organisation de la fête de la tarte aux quetsches, un événement qui rassemble chaque année les habitants autour d'une tradition gourmande. Cette 43^{ème} édition, qui se tiendra le 18 septembre 2024, promet d'être encore plus riche en saveurs et en convivialité.

Les boulangers talentueux de notre village seront une fois de plus au rendez-vous pour confectionner les meilleures tartes aux quetsches de la région. Ces artisans locaux, véritables garants de la qualité et du savoir-faire traditionnel, mettront tout leur cœur pour régaler les papilles des petits et grands.

En plus de savourer ces délices, les visiteurs pourront également acheter des quetsches fraîches, directement auprès des producteurs locaux. C'est l'occasion idéale pour emporter un peu de cette fête chez soi et prolonger le plaisir.

La fête de la tarte aux quetsches est plus qu'une simple célébration culinaire ; c'est un moment de partage et de soutien à nos artisans locaux. Chaque bouchée est un geste qui contribue à la vitalité de notre patrimoine et de notre économie locale.

Nous vous invitons donc à marquer vos calendriers et à rejoindre la communauté de Pfastatt pour cette journée festive. Venez vivre la magie de la fête de la tarte aux quetsches et partager votre amour pour les traditions et les bons goûts.

LEU Antoine
Conseiller Municipal Délégué





A.P.C.F. la 20^{ème} fête de la cerise

Cette belle manifestation a été organisée par L'Association Pfastatt Château Fehlackner (APCF). Elle s'est déroulée dans le cadre bucolique de la Ferme du Château à Pfastatt.

D'après les prévisions météorologiques, la pluie devait s'inviter à la fête, mais le soleil l'a contrecarrée. Malheureusement, tout au long de la journée, le souffle du vent, abondant, d'une fraîcheur hivernale, a réduit considérablement la fréquentation, par rapport aux précédentes éditions.

De ce fait, les boissons fraîches n'étaient pas d'actualité et les tartes aux cerises étaient sorties au compte-goutte pour éviter tout risque de chute.

Cependant, la bonne ambiance du public présent régnait. Sur place, un marché artisanal de plus de 20 stands, des jeux gratuits sur le thème de la cerise pour petits et grands étaient proposés.



Une exposition de belles voitures anciennes avec le concours du Tacot tac de Pfastatt, de la danse country et du Flamenco, grâce à la section de L'Amicale de L'Age d'Or.

Le fameux concours du « cracheur de noyaux » avec un petit record de 11m80 (merci au vent), de la vente de cerises, uniquement dans le magasin de la ferme. Ce qui a engendré quelques déceptions, dont celle de ne pouvoir s'en procurer à l'extérieur ! Cette décision et cette gestion étaient organisées par la ferme du Château.

Les futurs Miss courageuses ont bravé le froid, pour l'élection finale la Miss Cerise et ses trois dauphines :

Miss Cerise 2024 :SANTOS Luma -1^{ère} dauphine KUEN Shanna 2^{ème} dauphine VALLET Olivia 3^{ème} dauphine SAUTEBIN Méline.

Une belle fête qui perdure depuis 20 années !

C'est avec plaisir certain que mon équipe et moi-même avons voulu l'organiser, pour rassembler les pfastattois du centre à ceux du Fehlackner.

Malgré tout, c'est avec beaucoup de regrets que nous vous annonçons la fin de cette belle fête.

Nous maintenons toujours la Fête de la bière courant du mois d'octobre et l'élection de Miss Pfastatt, ce qui nous permettra, continuellement, de récolter un peu de recettes pour la « Ligue du cancer ».

Merci à tous les participants, à la ferme du Château, à notre commune, pour toutes ses années de soutien. Même si APCF ne demandait aucune subvention, nous savons très bien que le prêt et l'installation de la logistique ont un coût. Vive Pfastatt !

Daniel SENN
Président

Amicale de l'Âge d'Or

Les membres du CA et les aidants ont organisé le dernier repas dansant de la saison sur le thème de l'Espagne, repas composé de Tapas puis d'une grande Paella et d'un fraisier pour dessert.



Une décoration magnifique, des chants, musique et danse ainsi qu'une ambiance joyeuse étaient présents toute la journée.

De nombreuses tombolas étaient proposées et nous avons pu célébrer les anniversaires du mois de certains de nos membres présents. L'Amicale de l'Âge d'Or avec les Membres du CA ont déjà élaboré le prochain programme pour la nouvelle année où, une fois de plus, des nouveaux ateliers seront de la partie, bref une association dynamique et ambitieuse pour la saison à venir.

Un grand merci à Monsieur André NATTER (Responsable des cours d'informatique) qui s'arrête en tant qu'animateur et qui ne reprendra pas ses cours la saison prochaine mais dont on sait déjà qu'il sera remplacé, donc pas d'affolement. Ceci dit, nous le remercions pour son bénévolat sans faille, sa gentillesse et, bien entendu, nous sommes très heureux qu'il reste dans notre association en tant que membre.

L'Amicale de l'Âge d'Or souhaite à ses Membres ainsi qu'à tout Pfastattois de belles vacances d'été et vous donne RDV à ses portes ouvertes le 7 septembre 2024 de 10h à 17h à la Maison des Associations (MAP), 26 rue de Kingersheim à Pfastatt.

Daniel SENN
Président





SPORT GR Espérance Et encore une saison de passée !

Débutée en septembre dernier, la GR Espérance Pfastatt boucle en ce mois de juillet sa saison 2023-2024. Les gymnastes se reposent désormais car, comme d'habitude, elles ont défendu haut et fort les couleurs du club lors des différents championnats de France.

En effet, l'ensemble régional 10-11 ans est monté sur la seconde marche du podium en finale régionale du Grand Est et les 2 équipes de niveau Trophée fédéral B, qui se sont rendues aux Ponts-de-Cé près d'Angers, se classent 32^{ème} pour les cadettes et à une belle 6^{ème} place pour les sénières.

Les équipes de haut-niveau se sont déplacées à Chambéry.

Nos deux Individuelles Avenirs Aléna BOSTOCK et Léonie PERNOT, âgées seulement de 11 ans, obtiennent la 7^{ème} et 15^{ème} place dans une catégorie au niveau très élevé. Bravo à elles pour leur beau parcours et leur progression durant toute l'année ! Ces 2 gymnastes poursuivront leur scolarité dès

la rentrée prochaine au sein du Pôle Espoir de Strasbourg.

Nos 4 ensembles nationaux auront fait, quant à eux, vibrer la salle de compétition et les supporters.

L'équipe de nationale 12-13 ans se classent à la 16^{ème} place, avec quelques erreurs lors de leur passage à la corde.

Les plus grandes de 14-15 ans remportent une 6^{ème} place après un très beau passage et rapportent une jolie médaille offerte par la Ville de Chambéry.

Nos jeunes composant l'ensemble de division nationale 2 se classent 8^{ème} et repartent avec une formidable expérience qu'elles mettront sans aucun doute à profit l'an prochain ! Les 2 gymnastes individuelles qui concouraient avec elles, Luna MORRONGIOLLO, pensionnaire du Pôle Espoir de Strasbourg et la suisse Judith MIQUEL MARIN, ont offert deux passages de qualité.

Les plus anciennes gymnastes de l'ensemble de division nationale 1 récoltent une



Division National

excellente 5^{ème} place dans le plus haut niveau de compétition.

Elles étaient également accompagnées par 2 individuelles, Léna KIEFFER du Pôle Espoir de Strasbourg et l'italienne Matilde MARCON, qui ont présenté un sublime spectacle aux côtés des autres gymnastes internationales engagées dans la compétition.

Le dernier championnat de France s'est déroulé à la Roche-sur-Foron où 5 équipes de niveau Trophée fédéral A et de Nationale 10-11 ans étaient en lice. Elles ont toutes présenté de beaux passages et ont pu montrer l'ensemble des progrès acquis lors des derniers mois d'entraînements.

En cette fin de saison, nous n'oublions pas non plus, nos deux toutes jeunes gymnastes, Livia DANELON et Chiara SILBERHORN, qui décrochent brillamment leur Coupe Formation 4 et franchissent ainsi une nouvelle étape vers le haut-niveau.

Bravo à toutes les gymnastes, aux 16 équipes engagées au départ de cette saison et un grand merci aux encadrants, coaches, aux bénévoles du club présents pour

l'organisation et l'encadrement ainsi qu'aux parents ayant fait le déplacement sur toutes les compétitions.

La rentrée viendra vite et nous vous attendons encore nombreux. Dès septembre, venez nous rejoindre !

L'Espérance Pfastatt n'est pas qu'un club de compétition, nous accueillons aussi des adhérents de tous âges, de baby à senior et proposons des activités multiples.

Nos portes ouvertes auront lieu le mercredi 28 Août de 10h à 12h et de 14h à 16h.

Les inscriptions pour la nouvelle saison auront lieu le mercredi 4 septembre 2024 de 18h à 20h pour les adhérents déjà licenciés et le samedi 7 septembre 2024 de 10h à 12h pour les nouveaux adhérents.

Toutes les informations ainsi que l'actualité du club sont disponibles sur notre compte Instagram et Facebook.

3 labels pour cette saison 2023-2024

Cette saison 2023-2024 a aussi été marquée par le renouvellement de plusieurs labels, gage de qualité, et de reconnaissance du



National minimes



GR Alena et Léonie

travail réalisé. Nos adhérents peuvent ainsi grandir et s'épanouir dans la pratique gymnique régulière, organisée et sécurisée.

En effet, le club est labellisé gym+ et propose des cours adaptés aux adultes et labellisé Baby Gym, activité encadrée par des animateurs certifiés.

Enfin, le club obtient fièrement après plusieurs mois de travail, le label Qualiclub niveau OR.

QualiClub est une démarche qui permet de se faire connaître et de valoriser son engagement auprès des licenciés et futurs licenciés, des collectivités territoriales, des partenaires économiques et médias locaux...

Un Club Affilié Or, c'est un club qui...

- Propose une large offre d'activités de loisir et de compétition
- Organise des compétitions fédérales
- Évalue son projet associatif
- Accompagne le développement professionnel de ses collaborateurs
- Forme ses encadrants aux nouvelles pratiques gymniques
- Participe à la vie de son territoire en intervenant notamment dans des structures extérieures (écoles, EHPAD, Instituts Médico Éducatifs)

Lucille LENNER
Conseillère Municipale Déléguée

Krav-Maga Pfastatt



Défendez-vous et prenez confiance en vous avec le Krav-Maga Pfastatt !

À l'approche de la rentrée du 3 septembre 2024, le Krav-Maga Pfastatt ouvrira ses portes à tous ceux qui souhaitent apprendre l'art de l'autodéfense dans une ambiance dynamique et bienveillante. Que vous soyez débutant ou avancé, notre club offre une expérience unique pour améliorer votre condition physique, votre confiance en vous et vos compétences en autodéfense.

Pourquoi choisir le Krav-Maga ?

Le Krav-Maga n'est pas seulement un sport, c'est une philosophie de vie qui prône l'efficacité et la simplicité. C'est une méthode de défense personnelle développée pour l'armée israélienne, conçue pour être apprise rapidement et utilisée sous stress intense.

Nos cours :

Ils sont dispensés par des instructeurs certifiés et passionnés, prêts à vous

guider à travers des techniques pratiques et réalistes. Nous proposons des cours pour tous les niveaux.

Les cours pour adultes visent à maîtriser l'art de la défense personnelle, à rester en forme et à développer la coordination et la confiance en soi et cela dès l'âge de 14 ans et sont axés sur des techniques spécifiques pour se défendre efficacement.

Rejoignez notre communauté :

En vous inscrivant au Krav-Maga Pfastatt, vous rejoignez une communauté soudée où le respect et l'entraide sont de mise. C'est l'occasion de se faire de nouveaux amis tout en apprenant des compétences vitales.

Offre spéciale de rentrée :

Pour célébrer la nouvelle saison sportive, nous offrons un cours d'initiation gratuit. Ne manquez pas cette opportunité de vous lancer dans une aventure qui pourrait changer votre vie.



Les cours auront lieu à partir du 3 septembre au Cosoc Dojo de Pfastatt :

Mardis de : 20h15 jusqu'à 21h45

Jeduis de : 20 heures à 21h30

12 rue André Lichtlé.

Nous contacter :

Pour plus d'informations, visitez notre site : <https://sites.google.com/view/kravmaga-pfastatt/accueil>

Facebook: <https://www.facebook.com/profile.php?id=100085210654628>

Par mail : kravmaga.pfastatt@gmail.com

Par téléphone au : 06.03.56.29.79



Nos portes sont toujours ouvertes pour ceux qui veulent découvrir le krav-maga. Venez nous rencontrer !

Krav-Maga Pfastatt : Plus qu'un sport, un mode de vie.

M. Éric Walter
Président de l'association Krav-maga BW
Mail : kravmaga.pfastatt@gmail.com



Destination Jeux Olympiques 2024

Cette année, pour la saison estivale, nous aurons la chance de trouver à différents lieux de la ville des décorations sur le thème des Jeux Olympiques qui accompagneront le fleurissement.

Vous le savez, cette année, les Jeux Olympiques se dérouleront en France du vendredi 26 juillet jusqu'au dimanche 11 août.

Pour cet événement international, toute l'équipe du service technique municipal s'est mobilisée afin de créer de nombreuses décorations. Athlétisme, canoë-kayak, cyclisme, sans oublier la mythique flamme olympique, seront au rendez-vous.

Le fleurissement lui aussi joue les jeux. Bleu, noir, rouge, jaune, vert, l'équipe du service espaces verts



a découpé le banc communal en cinq couleurs dominantes de végétaux à l'image des cinq anneaux olympiques.

Enfin, un espace sera dédié au jumelage symbolique entre Pfastatt et Haïti, membre de la Panam Sports Organization. Les végétaux sélectionnés rappelleront une ambiance caribéenne et nous feront voyager le temps d'un regard dans sa magnifique capitale, Port-au-Prince.

Philippe KOENIG



DOSSIER SPÉCIAL

Journée Citoyenne «Faire ensemble pour bien vivre ensemble»



Avec près de 270 personnes pour 24 chantiers réalisés, notre journée du "Faire ensemble pour bien vivre ensemble" aura été un vrai succès.

C'est au matin du 25 mai, sous un soleil radieux, dès 7h30 dans la cour de l'école du Centre, que les chefs d'équipe d'une journée particulière ont pris connaissance des informations utiles pour les travaux à accomplir et ont été accueillis par la "Team Journée Citoyenne" sous la conduite de Rémy DIJOUX, Directeur des services techniques, de son adjointe Nathalie PATERNIO et des équipes techniques de la ville.

Outre les traditionnels travaux d'entretien et de nettoyage, cette journée représente chaque année un véritable défi collectif où les habitants réalisent des projets qu'ils ont eux-mêmes définis et ce, en lien avec les élus, ceux-là mêmes qui regroupent les doléances et besoins lors des différentes commissions de

concertation planifiées en mairie. A titre d'exemple, à l'initiative des citoyens, ont été réalisés des habillages en bois pour récupérateurs d'eau et un passage pour piétons.

Cette journée a également permis à des équipes de réaliser des décorations représentant des pots à crayons géants destinés à orner les cours d'école mais aussi à supprimer les traces d'incivilité telles que des tags sur les agrès basés sur les aires de jeux.

Au même titre, les plus jeunes ont contribué activement à cette journée. C'est notamment le cas du conseil municipal des jeunes (CMJ) qui a préparé des panneaux d'affichage pour la campagne d'Octobre Rose, opération annuelle destinée à sensibiliser sur la nécessité du dépistage du cancer du sein. Et aussi, les jeunes sapeurs-pompiers (JSP) qui ont entretenu les espaces publics à l'école de la Clé des Champs et au Monument aux morts.



Antoine et les jardiniers du jour

Par ailleurs, à l'appel d'Olga, Présidente de l'association OlgaAlsace, une trentaine de bénévoles se sont mobilisés pour le nettoyage aux abords du local prêt à des fins de stockage de dons matériels destinés à l'aide à l'Ukraine.

Également, d'autres initiatives solidaires ont été initiées. C'est le cas d'un groupe de locataires d'un immeuble géré par m2A Habitat auquel le soutien du bailleur social a été de rendre possible la création d'un potager à l'entrée du bâtiment des occupants.

Mais encore, cette journée a permis à Olivier LEFEVER, Directeur de la Bobine MJC Centre socio-culturel, entouré de son équipe, de rencontrer les habitants et acteurs sociaux de la commune afin de se faire connaître et d'entendre les attentes de chacun sur les activités proposées par la structure.



CMJ



Pole jeunesse la Bobine tout sourire



Christelle Guillaume Jean-Pierre et Pascal un super quatuor



en action



CMJ en action



Pendant que cette matinée s'activait aux quatre coins de la commune, un point central exhalait d'odeurs alléchantes, celui de la cuisine...

Effectivement, les amoureux de la cuisine, Elisabeth et André, préparaient le repas final, avec l'équipe vêtue, pour l'occasion, d'un tablier siglé " J'peux pas j'ai Journée Citoyenne" et ce, grâce à la contribution des partenaires de la commune.



Annick - Emmanuelle - Raymonde un trio tout sourire

Cette journée valorise donc le talent et les possibilités des participants car, lors de son inscription, chacun a le choix d'intégrer un groupe défini pour un chantier dans des activités aussi diverses que la menuiserie, la peinture, le fleurissement, etc...

On pourrait dire qu'il s'agit d'ateliers demandant une grande forme physique mais la municipalité n'est pas fermée à l'idée de voir naître des ateliers minutieux tels que la couture ou le tricot. L'appel est lancé ! Avis aux amateurs...

Cette journée permet donc de faire se ren-

contrer toutes les énergies positives autour du civisme, du respect et du partage.

Vous avez une compétence ou un talent particulier que vous souhaitez mettre au service de la prochaine journée citoyenne ? N'hésitez pas à nous le faire savoir, par courrier, à la mairie : mairie@pfastatt.fr

Stéphanie ESPLA
Conseillère Municipale Déléguée

Une équipe soudée

Liste des partenaires ayant
ontribué à la
Journée Citoyenne :

- Albisser
- Bell'Italia Restaurant
- Beyer confitures
- Boulangerie - Pâtisserie J.Jeannin
- Boulangerie - Pâtisserie Chez Mathilde et Alex
- C.C.R. Schmitt
- CREA Immobilier
- Creastyl'Flor
- Crédit Mutuel
- Cooking For You
- ID Sports 68
- La Ferme du Château
- La Table Pfstattoise
- Les Caves de Cascastel
- NPF Aqua Chaleur
- Pomona
- Poulaillon
- Pro Inter
- Rivella
- Schroll
- Super U



Le meilleur pour la faim



On n'oublie pas les coins ni les recoins



Jardiniers plantation



La fatigue se fait sentir en fin de matinée



Co-responsable de son quartier



Lucille a des talents cachés





Pas trop cuit les merguez



Nicole Jacqueline Christiane les gourmandes qui préparent les sucres d'orge



Nicole Bernard Amélie Régine les Anti gaspi ont préparé un récupérateur d'eau



Une brouette qui a la côte



Réfection des bancs



ENVIRONNEMENT **Préservons notre Forêt**

Entretien avec Margot KUTTLER, Technicienne Forestière Territoriale à l'ONF. Elle a pour mission la gestion de 10 forêts communales dont celles de Lutterbach et de Pfastatt.

Au vu des inquiétudes de certains de nos concitoyens, nous avons souhaité rencontrer Margot KUTTLER, en charge de la gestion de la forêt du Nonnenbruch, afin qu'elle puisse nous parler de l'état de la forêt, de sa gestion au quotidien et des solutions envisageables.

De nombreux promeneurs font le constat de la dégradation de notre forêt depuis quelques années : en effet, le réchauffement climatique entraîne des étés de plus en plus chauds et surtout plus secs. La forêt du Nonnenbruch tente, tant bien que mal, de survivre aux aléas climatiques favorisant les attaques d'insectes et de champignons.

Face à ces difficultés, la mission de Margot KUTTLER est d'équilibrer au mieux notre poumon vert. L'exploitation de la forêt est essentielle pour son maintien, son évolution et pour l'assainir en supprimant les arbres malades. Aujourd'hui, les arbres marqués et destinés à l'abattage sont des arbres dépérissants ou déjà morts. Les indices tels que les nécroses au pied, le manque de feuillage/ramification, la forte proportion de branches mortes, le décollement d'écorce, etc... sont les éléments pris en compte lors du martelage (opération qui consiste à marquer les arbres à abattre).

Les coupes réalisées vont fournir essentiellement du bois Energie et une petite proportion de bois d'œuvre qui sera confié à des scieries locales pour transformation ou mise en vente par adjudication.

Pour faciliter le débardage du bois, des cloisonnements d'exploitation de 4m de largeur ont été créés afin de limiter le

tassement du sol lors du passage des engins. Lors des martelages, l'ONF marque également des arbres bio (au moins 3 arbres/hectare). Ces arbres bio peuvent être des arbres vivants encore sur pied, des arbres morts sur pied ou morts au sol. Ils sont identifiables par un triangle à l'envers de couleur chamois. Ces arbres seront réservés pour favoriser la biodiversité et, ce, pendant toute la vie du peuplement.

Les avantages de ces arbres sont les suivants :
- le bois mort sur pied : favorable aux oiseaux (pics notamment) et aux espèces végétales (champignons, mousses, lichens).

- le bois mort au sol : sa décomposition permet le retour dans le sol des minéraux nécessaires à la bonne santé des arbres, produit un micro-habitat favorable à divers insectes/champignons/batraciens/ reptiles et maintient la fraîcheur et l'humidité du sol, favorables aux espèces végétales (champignons, mousses, lichens).

Par conséquent, les arbres morts constituent une des plus grandes ressources de la faune forestière et un réservoir pour la diversité biologique.

Cependant, les arbres vivants peuvent aussi être qualifiés d'arbres bio car ils peuvent offrir des micro-habitats comme, par exemple, des cavités utilisées par certaines espèces d'oiseaux (pigeon colombin) ou encore par certains mammifères (chauves-souris).

L'exploitation permet aussi de garder des espaces ouverts et d'autres fermés pour que toute la biodiversité puisse y régner, en créant des micro-habitats propices à une faune et flore spécifique.

Une autre idée reçue à combattre : le lierre grimpant ne fait aucun mal à l'arbre. Au contraire, il joue le rôle de régulateur thermique protégeant les troncs des trop grandes variations de température et évite les

coups de soleil aux arbres (surtout les arbres dotés d'une écorce lisse)
Il est lui aussi porteur de biodiversité et propose pollen, nectar et baies aux abeilles et aux oiseaux à un moment où ces espèces manquent de nourriture.

Pour l'avenir de la forêt du Nonnenbruch, l'ONF favorise avant tout la régénération naturelle. En complément de la régénération naturelle, qui n'est pas présente partout, la plantation d'espèces plus méridionales peut être envisagée pour apporter une diversité plus vaste et intégrer dans nos forêts des essences plus adaptées au réchauffement climatique. Une opération de replantation a déjà eu lieu sur la zone incendiée à Lutterbach en 2022, avec un taux de réussite de 86 %. D'autres seront peut-être nécessaires à l'avenir pour assurer la bonne vitalité de notre forêt.

Mélanie RESSEL
Conseillère municipale Déléguée
Margot KUTTLER- Eliane SORET



Un frêne atteint par la chararose



Arbre "bio" ne pouvant être abattu (utile à la biodiversité)



Racine d'un frêne encore sur pied





La vie à la mini ferme



Les visites des élèves des écoles continuent de s'enchaîner, le mauvais temps nous contraint d'en reporter : on ne retient rien d'une visite sous la pluie. Les premiers fruits facilitent la reconnaissance des espèces des arbres surtout lorsqu'on arrive vers les cerisiers et

leurs belles cerises bien rouges. Le passage à la mini ferme reste le meilleur moment avec les chèvres qui adorent se faire câliner. Les visites sont faites pour apprendre ou découvrir mais c'est aussi un lieu où on peut jouer, par exemple, montrer la force de son équipe au tir à la corde.

Nos amies les hirondelles sont revenues mais le temps incertain du printemps les a perturbées. Maintenant elles se sont installées dans bon nombre de nids mis à disposition par la ligue de protection des oiseaux.

Les petits chevreaux grandissent et continuent de se nourrir chacun à leur façon : Noisette et Caramel au pis de maman Sardine et Moka lui se satisfait pleinement de son biberon d'un demi-litre matin et soir, ce régime de faveur aura un terme prochainement. Le jeu occupe un grand moment pour ces petits : jeux entre eux mais également avec tous ceux qui veulent bien leur accorder un peu de temps.



L'escalade ne leur fait pas peur : ils adorent grimper, y compris sur le dos des visiteurs qui ont la bonne idée de se baisser pour en caresser l'un d'eux, c'est le moment idéal pour un autre de prendre de l'altitude.

L'événement des derniers jours était la tonte des moutons à la Ferme : Pipelette, notre petit mouton Ouessant et ses deux copines de Blotzheim ont conservé leur toison d'hiver, le mauvais temps leur donne raison. Mais les beaux jours vont bientôt arriver et il faut se mettre à l'aise en enlevant tout ce qui va devenir superflu. Notre tondeur du jour est berger éleveur dans les Vosges à Ventron. Son troupeau de 200 moutons se promène et paît à deux pas des pistes de l'ancienne station de ski. Il est arrivé avec son matériel de professionnel qui le suit depuis une quarantaine d'années, la



tondeuse est neuve car les moutons Ouessant sont réputés peu faciles à tondre. Mais la dextérité de l'opérateur prend le dessus et en moins d'une minute il a su « déshabiller » notre premier mouton. En passionné, il nous a parlé de son métier d'éleveur et aussi de celui de tondeur. Il applique la tonte pratiquée par les Australiens : le mouton n'est pas entravé et la méthode permet à l'animal de se laisser aller, de ne pas trouver d'appui pour se relever, il est libre de ses mouvements. Le tondeur n'utilise pas la force pour contenir l'animal et on constate que le mouton est serein et tranquille, il est assis et maintenu entre les jambes du tondeur.

Robert ROSSIN

Hôtel à Hirondelles

Au début du printemps, le service technique de la commune a mis en place un « hôtel à hirondelles » situé à l'angle de la rue des Maquisards et la rue de Richwiller.

Sous le regard bienveillant de monsieur GEYMANN de la L.P.O. (ligue de la protection des oiseaux), de monsieur Robert ROSSIN, membre actif d'associations et de monsieur Julien HUEBER, agent des services des espaces verts.

Une belle initiative puisque, depuis quelques semaines, les hirondelles occupent plusieurs nids. Cela va contribuer à diminuer la quantité de moustiques, ce qui sera bénéfique pour les résidents.

Stéphane COZZI

Ateliers municipaux de Pfstatt
Adjoint chargé de la voirie et des espaces-verts



Concours des maisons fleuries 2024

Comme annoncé dans le dernier numéro du Pfstatt à toi, voici les informations concernant l'inscription au concours des maisons fleuries.



Vous avez fleuri votre jardin, votre balcon, vos fenêtres ? alors n'hésitez pas, inscrivez-vous : en téléphonant à la mairie au 03 89 52 46 10 en envoyant un mail à : mairie@pfstatt.fr ou en passant à l'accueil.

Le Jury passera dans les rues, fin juillet ou début août, pour noter les participants. La remise des prix aura lieu en automne.

Nous vous rappelons que le fleurissement doit être visible depuis la rue.

Je vous remercie pour votre participation à l'embellissement et au bien-être de notre ville !

Agnès SISSELIN
Présidente



Association des Pêcheurs à la Ligne Pfastatt



L'A.P.L de Pfastatt organise les événements suivants :

- Samedi 13 juillet 2024 : Soirée animée par DJ EVENTS ANIMATIONS.
Repas barbecue à 20h.
Païement et réservation sur place aux horaires d'ouverture.

- Dimanche 29 septembre 2024 : Marché aux puces sur le parking de l'Association de 6h à 17h. Buvette et petite restauration. Informations et réservation sur place jeudi et samedi de 10h à 13h et de 14h30 à 19h00.

- Dimanche 3 novembre 2024 : Journée de Pêche «Truites». Buvette, petite restauration sur place. Gros alevinage. Ouvert à tous. Vente des billets sur place à partir de 7h. 15 € la 1/2 journée, 20 € la journée. Prises illimitées. Gratuit pour les enfants jusqu'à 12 ans accompagnés d'un adulte.

- Depuis le 1^{er} mai 2024 : Vente de carte de pêche journalière au prix de 12 €. Règlement et droit de pêche sur place.

L'Association dispose d'un bar, d'une belle terrasse avec vue sur nos étangs et de deux salles pour vos événements. Pour tous renseignements, vous pouvez nous joindre par téléphone ou directement sur place, selon les horaires suivants :

De mardi à dimanche de 10 h à 13h
14 h à 19h - Téléphone 09 65 24 65 40

N'hésitez pas à consulter notre page Facebook sur APL Pfastatt, Home du Pêcheur.

Michèle SCHUTZ

Société d'Arboriculture Pfastatt

Le 14 avril dernier, les portes ouvertes au verger école de Pfastatt ont été l'occasion d'une remise de médaille.

Bernard LAMBERT, président de l'association de 2008 à 2011, a reçu la médaille d'or de l'Arboriculture.

Très investi dans la société pour les formations arboricoles et les démonstrations de greffes et de tailles, il est l'un des moteurs du groupe. Technicien passionné, il suit toujours de très près les jeunes arbres taillés en formes savantes et n'est jamais avare de conseils envers les nouveaux intéressés.

Comme ce fut le cas les dernières années, la société d'Arboriculture profite du charme de son écrin de verdure pour ouvrir ses portes au printemps. Le verger riche de plus de 200 arbustes et arbres fruitiers se pare de ses plus beaux atours avec les fleurs du moment. Jus de pomme, café, miel, pâtisseries, petit

matériel arboricole et conseils de culture sont toujours disponibles.

De nombreuses espèces, variétés et formes illustrent toutes les possibilités de vivre dans une ambiance verte et arborée qui peut se montrer productive si l'on sait suivre les règles de Mère Nature.

Le printemps est le moment principal pour le greffage des fruitiers. C'est le choix des futurs arbres qui vont se développer dans votre jardin ou votre verger. Un porte-greffe plus ou moins vigoureux et une variété de fruits que vous appréciez feront une union pour former un arbre qui s'adaptera à votre situation. Tous les ans, l'association forme une cinquantaine de jeunes arbres pour les adhérents ou pour renouveler le verger.

De nombreuses activités, des cours adaptés, des cinéclubs et un partage convivial vous aideront à apprécier votre jardin arboré.

De nombreux amateurs sont venus se joindre à la cinquantaine de membres réguliers pour apprécier et échanger sur les techniques et plaisirs de soigner un verger jardin. Pas moins de 15 nouveaux adhérents se sont inscrits venant de Pfastatt et des communes environnantes.

Chaque mercredi matin, le verger est entretenu par les bénévoles et votre visite sera la bienvenue.

Le dimanche 15 septembre, le verger vous accueillera à nouveau pour célébrer notre passion des arbres et célébrer le 90^{ème} anniversaire de l'association.

Jean-Pierre UMMENHOVER





SOCIAL L'Atelier Solidaire a participé à la Journée Citoyenne.

Cette année encore, des membres de l'Atelier Solidaire ont relevé leurs manches et enfilé les gants pour ramasser les déchets qui enlaidissent nos rues.

Après le parc du Général de Gaulle, nous avons déambulé dans le centre avant de nous diriger vers l'Escal, le parking de la salle polyvalente, la rue André Lichtlé et celle des Peupliers puis de rejoindre l'Ecole du Centre en passant par la rue de Richwiller. Chemin faisant et avec le renfort d'une seconde

équipe, nous avons rempli quelques sacs poubelles de nombreux mégots, de divers bouts de papier, de verre, de plastiques et de toutes sortes d'emballages. Les abords des parcs de jeux et du Super U étaient particulièrement sales.

La propreté est bien légitimement une attente forte des Pfastattois soucieux de leur cadre de vie, de l'environnement et du respect que l'on doit à chacun. Elle est l'affaire de tous parce qu'il est impossible de mobiliser

en permanence les services municipaux sur cet enjeu. Chaque geste compte. Et nous devons tous nous sentir concernés par cet effort collectif à réaliser tous les jours, sans relâche et tout au long de l'année, pour que la propreté soit durable, que notre ville reste propre, belle, accueillante et agréable à vivre.

La journée citoyenne, c'est une fois dans l'année. Nous comptons sur votre civisme tous les autres jours.



Nadia PETER
L'Atelier Solidaire
Conseillère Municipale

Nadia Peter, Monique Girard, Romuald Petit, Marc Muller.

Association Générale des Familles

La bourse sur tables du dimanche 2 juin à la Maison des Associations a bénéficié des faveurs d'un public intéressé, nombreux et content d'être à l'abri des averses de pluie !

La trentaine d'exposants/vendeurs est satisfaite des ventes, les membres bénévoles de l'AGF sont ravis et le public/acheteur a pu se faire plaisir en achetant à prix bas et en négociant bien sûr !

Les « café-Kuchen » préparés par les bénévoles de l'Association ont été appréciés et l'ambiance conviviale de la manifestation met du baume au cœur pour continuer notre mission d'aide aux familles !

Les bourses classiques qui auront lieu au 2^{ème} semestre 2024 débuteront le 26 septembre par la bourse puériculture et vêtements d'enfants (jusqu'à 14 ans inclus) et le 3 octobre pour celle des vêtements d'adultes.

Un changement interviendra pour les 2 bourses suivantes, Brocante et Jouets :

Elles seront organisées simultanément et se dérouleront du 14 au 18 novembre 2024 dans la Salle Culturelle du Foyer St Maurice (salle du bas). Chaque personne adhérente pourra déposer 15 articles concernant la bourse « Tout pour la maison » et 15 jouets concernant la bourse aux jouets.

Je rappelle que nous n'acceptons au dépôt que des articles en bon état. Le tableau ci-dessous récapitule le calendrier des bourses et les lieux des manifestations.

Quelques jours avant chacune des bourses, des informations seront diffusées sur les réseaux sociaux, sur le Panneau Pocket de Pfastatt, dans certains journaux, sur des affiches et flyers.

EHPAD du Centre Hospitalier de Pfastatt

Nous, on joue à la « switch » à l'EHPAD !

Les résidents de l'EHPAD du Centre hospitalier de Pfastatt ont découvert une nouvelle activité : jouer au bowling avec une console de jeu vidéo.

et la bienveillance des jeunes intervenants. Tous les participants étaient très motivés et se sont pris au jeu. Les applaudissements, les cris lors de « strike » se sont enchaînés. L'ambiance était plus qu'animée !

L'équipe d'animation

Ce nouvel atelier a été rendu possible grâce à l'intervention de quatre jeunes engagés dans le cadre d'un service civique (association Unicités). Ces séances ludiques sont basées sur la découverte, le respect, la solidarité et l'épanouissement de chacun. Depuis début avril, l'équipe d'animation a organisé 6 séances de bowling virtuel en collaboration avec les intervenants.



Le jeu vidéo est adapté aux résidents dépendants physiquement puisqu'il nécessite peu de déplacements. Il permet une activité stimulante et cérébrale, accessible à tous, y compris aux personnes ayant des troubles cognitifs, accompagnées par l'enthousiasme

Les bénévoles de l'AGF seront ravis d'accueillir leurs adhérents et tous les potentiels acheteurs à Pfastatt dès le mois de septembre. Tel : 03 89 45 47 62.

Pour l'équipe des bénévoles et des co-responsables de l'AGF, **Gabrielle Thiry-Muller.**

BOURSES Automne 2024	DEPÔT	VENTE	LIEU
Vêtements Enfants & Puériculture	26/09 de 14h à 18h30 27/09 de 9h à 12h30	27/09 de 16h à 19h 28 et 29 /09 de 9h à 13h	FOYER St MAURICE
Vêtements Adultes	3/10 de 14h à 18h30 4/10 de 9h à 12h30	4/10 de 16h à 19h 5 et 6/10 de 9h à 13h	FOYER St MAURICE
Tout pour la Maison	14/11 de 14h à 18h30 15/11 de 9h à 12h30	15/11 de 16h à 19h 16 et 17/11 de 9h à 13h	FOYER St MAURICE



Centre Hospitalier de Pfastatt

La santé passe aussi par les dents :

Les premiers rayons de soleil de l'été ont rendu le sourire à beaucoup d'entre nous. L'occasion toute trouvée de voir ce qui se cache derrière ce semblant de bonne humeur : la bouche, la langue, des dents, des prothèses quelquefois... Parents pauvres des actes de soins, on n'y prête guère attention tant que la douleur ne se fait pas sentir. Alors, qui connaît vraiment l'impact d'une mauvaise hygiène bucco-dentaire ?

Nos armes : la brosse à dents et le dentifrice. Mais, gingivites, mauvaise haleine, douleurs ou déchaussement dentaire sont autant de petits bobos qu'on associe volontiers à la cavité buccale et ils ne sont pas les seuls :

la bouche peut devenir une porte d'entrée à beaucoup d'autres pathologies à distance dans le reste du corps.

Le Centre hospitalier de Pfastatt entend promouvoir nombre de formations visant à questionner, compléter, voire améliorer les pratiques professionnelles de ses agents et sensibiliser le grand public aux bénéfices d'une bonne hygiène bucco-dentaire.

Pour ce faire, la direction du Centre hospitalier de Pfastatt a mis en place, au mois de mai, plusieurs manifestations autour de ce thème. Portées par deux agents de l'établissement, formées aux bonnes pratiques, l'idée

était, dans un premier temps, de former et sensibiliser les professionnels de santé au sein des différents services de l'hôpital.

Le 16 mai dernier, ce programme a eu pour enjeu de toucher un plus large public encore (des patients, des résidents, leurs familles, des visiteurs, la direction, les services techniques et administratifs). Un après-midi prévention s'est donc tenu à l'accueil du Centre hospitalier de Pfastatt, l'occasion de distiller quelques conseils de bonnes pratiques quotidiennes et balayer pas mal d'idées reçues. La distribution d'un quiz a largement favorisé les échanges et les discussions qui ont suivi et qui rendront à ce soin, nous l'espérons, toute

son importance et balayeront sans doute les « aïe, ouille » trop longtemps entendus dans les cabinets dentaires.

Virginie SCHUCK
Aide-soignante,
référent Hygiène Bucco-dentaire



Journée « Hygiène des mains » ou « MISSION mains propres POSSIBLE » :

Le 5 mai est la journée mondiale de l'hygiène des mains.

Au Centre hospitalier de Pfastatt, elle a été l'occasion d'une manifestation pour rappeler l'importance de ce geste tout simple du lavage des mains ou de la friction des mains à la solution hydro alcoolique (SHA). Professionnels et grand public ont pu s'arrêter, à un stand dédié, pour tester l'efficacité du geste de la friction à la solution hydro alcoolique. Les infections

dites « manu portées » sont des infections fréquentes auxquelles il est possible de faire barrage par un lavage des mains ou à défaut par une friction à la SHA. La COVID a rendu l'usage de la solution hydro alcoolique courant par le grand public. A l'hôpital comme dans la vie courante, cette mission « Mains propres » est tout à fait possible !

Anne SCHMITT-BEAUFILS
Responsable communication





Remise de subvention par la Ligue contre le cancer

Qui ne connaît pas « La Ligue contre le cancer », ses bénévoles et ses collectes de fonds, qui soutiennent et accompagnent les personnes touchées par cette maladie. Mais la Ligue contre le cancer c'est aussi une association qui aide les hôpitaux à acquérir des équipements participant au bien-être des patients accueillis et à développer des soins de support ou de confort.

C'est aussi une aide active apportée aux personnels soignants par la formation et la recherche.

Cette association est donc un partenaire privilégié pour les patients et leurs proches, tout comme pour les professionnels des établissements de santé.

Le 30 avril le Centre hospitalier de Pfstatt a remercié officiellement l'équipe de l'association des « Bénévoles pour la lutte contre le cancer de Rouffach et environs »

qui a soutenu plusieurs projets portés par l'établissement. Ces bénévoles par leurs multiples actions ont récolté des moyens qui ont permis l'acquisition de matériels de soins : des chaises de douches et des verticalisateurs dernière génération, améliorer et simplifier le quotidien des patients ; ces aides techniques ont été complétées par le soutien financier pour l'intervention hebdomadaire d'une socio-esthéticienne, apportant des soins de réconfort aux personnes hospitalisées à l'hôpital de Pfstatt.

Cette manifestation de remerciement a été l'occasion de présenter ces nouveaux équipements. Mais elle a aussi permis d'échanger entre donateurs et bénéficiaires afin de mieux se connaître et apprécier l'action de chacun dans la prise en soins des patients atteints de pathologies cancéreuses.

Anne SCHMITT-BEAUFILS
Responsable communication



Michèle MASSAFERO, de la Ligue contre le cancer 68, teste les équipements avec les explications de Maeva BAADACHE, psychomotricienne de l'établissement



CULTURE Jean Paul DAVID : 60 ans de scène

Jean-Paul David fête cette année son 60ème anniversaire en chanson. L'artiste n'a pas vu le temps passer. A ses débuts, il a chanté en trio, en duo puis en solo comme c'est le cas à présent et depuis de longues années.

Il se sent profondément à l'aise lorsqu'il chante sur scène devant son public.

Depuis son enfance, il voulait devenir chanteur. Son chemin a été parsemé de nombreuses embûches. Il est vrai que l'accès à la chanson française n'était pas toujours facile.

Un jour, une rencontre avec deux agents artistiques lui a permis de sortir de l'ombre.

La découverte de la scène s'est présentée à lui au Club Med, à l'étranger, à BERLIN (avec Francis COLLINS), à ATHENES, à LONDRES et en partage lors de lives avec DALIDA, Rika ZARAI, Hervé VILARD et Claude NOUGARO.

Durant ce long parcours, il a traversé tranquillement toutes les modes : du yéyé au disco, il s'est toujours démarqué. Pour ses chansons, Jean-Paul a toujours privilégié les beaux textes, les belles mélodies, un peu de folk song comme le grec, l'hébreu et la country à l'image de DALIDA, Nana MOUSKOURI, Bob DYLAN, Hugues AUFRAÏ, etc... Il s'est inspiré des musiques d'Elvis PRESLEY, de Paul ANKA et de Johnny HALLIDAY.

Des chansons inédites ont été composées par son ami Bernard JURTH. Jean-Paul lui a exprimé ses sensibilités liées aux attentes de son fidèle public.

Line RENAUD lui a d'ailleurs envoyé ses plus vives félicitations pour la reprise d'un

de ses titres : « Les torrents d'amour ». Jean-Paul a produit lui-même plusieurs CD pour le grand plaisir de son public. Il donnera un concert le samedi 14 septembre prochain dans la salle culturelle du Foyer St Maurice. Venez nombreux pour l'encourager et saluer ses 60 ans de chansons.

Bravo et chapeau l'Artiste !

Concert : le 14 septembre 2024 à 20h30
Lieu : salle culturelle du Foyer St Maurice.

Réservation au : 06.76.99.95.81

Prix : 18 euros (les 5 premiers rangs) et 15 euros les autres

Thierry HARTMANN
Adjoint au Maire Délégué à la Culture





CULTURE École de Musique Espérance

**Retour sur le Gala du 30^{ème} anniversaire ...
Une après-midi mémorable qui restera
gravée dans les cœurs de tous !**

C'est dans une église bondée, avec les rangs de bancs complétés de chaises et l'accès ouvert à la tribune de l'orgue pour offrir une place à tous les auditeurs avides de partager ce moment musical unique, que s'est déroulé le concert de gala de l'École de Musique Espérance, le 14 avril dernier.

Ce concert fut bien plus qu'un simple moment musical, il fut une véritable cascade d'émotions, un moment de retrouvailles chaleureuses où anciens et actuels élèves se sont réunis pour célébrer les 30 ans de l'École de Musique, que ce soit en tant que musicien qu'en tant qu'auditeur.

Le répertoire varié a su captiver l'attention de chacun, offrant un plaisir auditif inoubliable. Le chant participatif final retraçant les 30 ans de l'École, d'abord entonné par les anciens élèves

puis repris par l'ensemble de l'assemblée, était un moment très touchant. Il reflétait la complicité et la sympathie des participants, il était le symbole de l'attachement et de la convivialité au sein de l'école et dégageait une solidarité collective impressionnante entre le public et les musiciens-chanteurs.

L'ambiance amicale et conviviale s'est poursuivie autour d'un magnifique buffet garni où les échanges et les souvenirs ont coulé à flots. Amitié, plaisir et convivialité

étaient à l'honneur !

Un immense merci à tous les acteurs de cet événement, aux généreux donateurs, aux différents partenaires mais aussi et surtout à la ville de Pfaffstatt qui a rendu cette manifestation possible.

Ce concert restera un souvenir précieux, une source d'inspiration pour nous guider vers l'avenir...

École de Musique Espérance





Les amis de la bibliothèque et de la culture

Atelier « Décopatch de Pâques »

Cet atelier, organisé par les Amis de la Bibliothèque et de la Culture, a eu lieu le mercredi 20 mars 2024 à la médiathèque. Les 11 enfants présents ont pu décorer des œufs de Pâques en carton de différentes tailles.

Des sachets avec des œufs de Pâques en chocolat ont été distribués à la fin de l'atelier aux enfants participants.

Concours de poésie et remise des récompenses le mardi 28 mai 2024

Les Amis de la Bibliothèque et de la Culture ont sollicité les élèves des écoles primaires de Pfastatt en leur proposant de participer au concours de poésie dont le sujet était :

SI TU AVAIS UN JARDIN QUE PLANTERAIS-TU ?

417 élèves y ont participé en rédigeant de belles poésies illustrées par de jolis dessins et, après un choix difficile, le jury de l'ABC a nommé 59 élèves.

Ces derniers ont été récompensés par des livres adaptés à leur âge ainsi que par des confiseries offertes par la société SOLINEST de Brunstatt et des petits gâteaux offerts par la Biscuiterie ALBISSER de Pfastatt. La remise des récompenses s'est déroulée le mardi 28 mai 2024 au Foyer St Maurice où chacun des élèves, dont le nom figure au palmarès, a pu lire sa poésie au public présent.

Isabelle MANNHEIM
Présidente de l'ABC



Les élèves récompensés de l'Ecole du Fehlackler :

Shanice RANO - Tesnim CHEBLI - Leyna GASSAMA - Noé JAECK
Elona KAJTAZAK - Yelyzaveta GERMAN - Sophie SEITELBACH
Issa BOUGHEDIR - Sarah EL OMARI - Mahera FERRAD - Gabrielle SAUSSET
Zahra RHOUMA - Lucy DIETSCH - Mélina GUERBAA - Selmen BENGHELLAB
Naël NOURRY - Moussa EL OMARI - Asaé GENSBITTEL-LY - Younès HICHRI
Nathan SCHWAGER - Ouassim LOUAFKAOUI - Madyan GASSAMA
Maëva MONCHABLON - Sami MELOUKI - Yasmine CHANOUAN - Adam LICHTLE
Melinay CINAR - Nail CEKICI - Kenan POPRAWA - Maryam BOUGHANMI
Adame IRRAS - Ayse YAVUZ - Gabriel LEICHNIG

Pfastatt' Art

Le week-end du 25 et 26 mai dernier s'est déroulée l'exposition « biennale » d'Art contemporain « Pfastatt' Art ».

Cette 2^{ème} édition, sous la configuration alliant Artistes Professionnels et univers du Pop'Art et Street Art, a été une belle réussite.

Tous les ingrédients étaient réunis : le Parrain Renato MONTANARO (artiste très connu de la région) et les 23 artistes présents dont les œuvres étaient riches en couleurs et en émotion.

Les visiteurs très nombreux ont été subjugués par la qualité de ces artistes aux styles différents, par la bonne ambiance et l'excellente organisation. Rendez-vous est pris en 2026 !



Babette ELLERBACH
Conseillère municipale -
Déléguée de Pfastatt 'Art

Christiane VALLIN
Secrétariat général - Culture
Évènementiel-Commerce





Médiathèque

Nous avons le plaisir de vous annoncer une nouvelle initiative à la médiathèque, spécialement conçue pour rendre la lecture accessible à tous : le fonds « Facile à Lire ».

Ce nouveau fonds de livres est destiné à ceux qui, pour diverses raisons, se sentent éloignés de la lecture. Que vous soyez débutant, en reprise de lecture ou simplement à la recherche de textes plus accessibles, ce fonds est fait pour vous !

Nous tenons à remercier la mairie qui a généreusement accordé un budget exceptionnel pour la mise en place de ce fonds et Paul, menuisier à la ville, qui a fabriqué un magnifique meuble pour mettre en avant ces livres.

Nous vous invitons chaleureusement à venir découvrir le Fonds « Facile à Lire » dans notre médiathèque.

Maité
Responsable du Fonds « Facile à lire »



Union Musicale de Pfastatt - UMP

Après notre traditionnel concert de Printemps les 23 et 24 mars, nos membres ont organisé le Festival Musi'School les 25 et 26 mai.

9 groupes sont montés sur notre scène du Foyer Schoff, la moitié provenant des écoles de musique de la région.

Pour rappel, depuis 2019, notre association organise ce festival pour les amoureux de la musique et, aussi, pour faire connaître les jeunes talents de la région. Nous lançons un appel à candidature dès novembre à toutes les écoles de musique d'Alsace. D'autres groupes viennent compléter notre programmation, le tout créant un festival unique au répertoire diversifié. Tourné vers les jeunes, notre événement

proposait la gratuité aux moins de 18 ans. Après ce festival, l'harmonie a participé à la Fête de la Musique le 22 juin. Elle s'est produite l'après-midi au Home Haeffely puis, plus tard, lors de la soirée organisée par la commune.

Le samedi 29 juin, les élèves de notre école de musique se sont produits sur scène. C'était l'occasion pour tous les élèves de montrer les progrès et le travail de toute une année.

Comme à notre habitude, nous assurerons la buvette lors du festival de Jazz organisé par la municipalité et METEO à la mi-août.

Pour la rentrée, notre programme se dessine déjà :

Samedi 9 septembre de 10h à 12h : Portes ouvertes à l'école de musique (avec possibilité d'inscriptions)

Samedi 5 octobre à 14h15 et 17h : Concert gratuit pour enfants (autour des dessins animés et films d'animation)

Retrouvez toutes nos informations sur notre site : <https://union-musicale-pfastatt.fr/>

Axelle RUFFENACH



Tribunes



Mot de la liste juin 2024

Des rumeurs continuent à être véhiculées par des personnes mal intentionnées dans le but de nuire à l'image de sincérité de notre Equipe Municipale. Nous profitons de cette tribune pour diffuser largement la situation financière de la commune toujours sur la même base de chiffres vérifiés et confirmés par les services de l'état.

Lors du conseil municipal du 11 Avril 2024 nous avons voté le budget 2024 à partir des résultats des exercices écoulés. Un condensé de ces chiffres est présenté dans l'article « BUDGET 2024 » publié dans ce même bulletin municipal. Les bons résultats financiers des années précédentes ainsi que la diminution de notre niveau d'endettement nous permettent d'envisager l'avenir sereinement avec de bonnes marges de manœuvre.

Avec une constante volonté de bonne gestion de notre commune, nous voulons toutefois être ambitieux tant dans notre gestion de fonctionnement que dans nos investissements. Notre plan pluriannuel d'investissement (PPI) qui est notre outil de programmation et de pilotage financier est axé sur les économies d'énergie. La création d'un réseau de chaleur, l'installation d'ampoules leds sur l'ensemble de notre réseau d'éclairage public, le passage à l'éclairage par des ampoules leds au stade de foot et à la salle GR, l'isolation des bâtiments de l'école du Fehlacker ainsi que la réfection de la toiture de l'école J.J Waltz nous permettront de diminuer nos dépenses énergétiques et d'impulser une véritable politique de transition énergétique. Un investissement important est aussi program-

mé pour la réfection de nos voiries. Notre projet de centre socio-culturel avance bien, nous sommes en train de finaliser l'ensemble de nos dossiers de subventions. En effet pour un projet d'une telle ampleur les organisations telles que la CAF, la CEA, la région Grand-Est et l'Etat peuvent être co-financeurs et il est important d'obtenir leur participation. Les subventions obtenues nous permettront ainsi de diminuer fortement le reste à charge de ce beau et grand projet.

Au courant de mois de mai 2024 nous avons préempté le domaine Zaugg avec l'aide de l'Etablissement Public Foncier. Il était important pour nous de sauvegarder ce patrimoine remarquable plutôt que de le laisser à des investisseurs prêts à le détruire pour le remplacer par des constructions neuves. Ce patrimoine comprend l'ancienne maison de maître Schaeffer datant du 19^{ème} siècle, un atelier d'artiste construit par des architectes mondialement connus (Herzog et De Meuron) à la demande du peintre Rémy Zaugg ainsi qu'un parc magnifique. Nous avons déjà fait la demande en vue de l'obtention de 3 labels : maison des illustres, architecture contemporaine et jardin remarquable. Nous avons 5 ans pour finaliser un projet mettant ce trésor en valeur et qui sera aussi ouvert au public.

Notre équipe motivée se donne les moyens de ses ambitions tout en préservant un bon équilibre financier, toutes nos actions n'ont qu'un seul objectif le bien-vivre à Pfafstatt.

Fabienne ZELLER
Groupe Majoritaire
« Avec le Cœur et la Raison »



Chères Pfafstattoises, Chers Pfafstattois,

Précédemment, l'exécutif et son équipe prétendaient avoir réduit de moitié l'endettement, le ramenant à 3,3 années de capacité de désendettement en 2023. Toutefois, cette déclaration est contredite par des calculs élémentaires enseignés dès les premières années universitaires en finances publiques. Ces erreurs flagrantes révèlent un manque de rigueur dans la gestion financière de la part des auteurs et une gestion financière désordonnée, voire éventuellement une volonté délibérée de désinformation des habitants. Il est crucial d'éviter les déclarations inconsidérées qui pourraient compromettre la confiance du public. En effet, la capacité de désendettement est calculée en divisant la dette par l'épargne brute. Or, lors du budget 2024 voté en avril, la ville affiche une dette de 7,3 millions et une épargne brute de 990 000 €. La capacité de désendettement est donc de 7,3 années, soit le double ; une réalité bien éloignée des chiffres erronés et propos avancés.

L'exécutif a également acquis la maison de l'ancien artiste Remy Zaugg pour la somme de 700 000 euros, sans présenter de projet concret au Conseil Municipal. Cette décision est dépourvue de tout bénéfice public pour notre

ville. Cela est d'autant plus pré-occupant que notre municipalité est déjà fortement endettée et devrait prioriser l'amélioration et l'expansion de ses services publics pour répondre aux besoins croissants de la population.

En dernière ligne droite de son mandat, la majorité envisage le déménagement des bureaux du Centre Socioculturel "La Bobine" vers les locaux rue Texunion. Cette décision, estimée à près de 6 millions d'euros, dont 2 millions prévus dès 2025 au Plan Pluriannuel d'Investissement, soulève des questions quant à la priorité de ces dépenses dans un contexte où d'autres besoins sociaux et infrastructurels demeurent non satisfaits.

À l'approche de la fin de son mandat, la majorité semble déterminée à dépenser sans retenue, laissant derrière elle un fardeau financier considérable pour les générations à venir.

La nouvelle équipe municipale devra s'atteler à une tâche complexe : redresser les finances de la ville et apporter une vision fraîche et une dynamique renouvelée.

Nicolas ZIMMERMANN
Le groupe « Pfafstatt Décidons Ensemble »

CITOYENNES, CITOYENS ENGAGÉ(E)S POUR PFASTATT

Constructifs et vigilants

1. Parce que nous sommes attachés à la préservation de la richesse patrimoniale, culturelle, artistique et écologique de notre commune, nous avons voté en faveur de la préemption de la résidence Zaugg.

Les Pfafstattois ne seront pas lésés : le terrain et les bâtiments valent largement les 707 000 € investis dans cette acquisition. Le remboursement à l'EPF est échelonné sur 10 ans. Ceci dit, il ne s'agit pas d'un chèque en blanc délivré à la majorité : de nombreuses inquiétudes ne sont pas levées quant au risque juridique éventuel, à la définition du projet et au coût de fonctionnement à terme.

Nous serons attentifs à la rédaction de la convention qui nous liera à l'ensemble des partenaires concernés afin que les Pfafstattois soient les réels bénéficiaires de cette opération.

2. Nous demandons également à la Commune de s'équiper du « dispositif de recueil », nécessaire pour la délivrance des cartes d'identité. Il paraît incongru que les habitants d'une ville de 10 000 habitants soient contraints de s'adresser à des communes parfois bien plus petites pour cette démarche.

Bel été à tous,

Nadia PETER-LANTZ
Romuald PETIT
Le groupe « Citoyennes, Citoyens engagé(e)s pour Pfafstatt »

Ces pages sont consacrées à l'expression des trois groupes en présence au conseil municipal. Il s'agit d'une tribune libre, et chaque groupe est pleinement responsable de ses propos et opinions. Les avis, les chiffres et jugements qui y figurent n'engagent que leurs auteurs.



ÉTAT CIVIL

Naissances

JANVIER 2024 :

29/01 BOHN Charline, Isabelle, Jacqueline (F)

FÉVRIER 2024 :

16/02 SIEGLER Victoria (F)

17/02 FUCHS LORENZI Gina, Rosa, Dora (F)

MARS 2024 :

08/03 FILSACK ZEIQIRI Nils, Gezim, Paul (M)

26/03 SECUA Elvin, Patrick (M)

AVRIL 2024 :

10/04 WILLEMANN Hélian (M)

17/04 SÜRMELE Héroïse, Liyah (F)

Mariages

MAI 2024 :

17/05 WINLING Ludovic, Henri & DOMINGUEZ Gaëlle

17/05 ROESCH Maxime, Jean-Charles & ROMANI Claudia, Marguerite, Joséphine

24/05 GUITTET Julien, Bernard, André & OESTERMANN Virginie, Alice

Jubilaires

DÉCEMBRE 2023 :

31/12 TOLLE née ESTERLÉ Walburge **95 ans**

MARS 2024 :

11/03 ZIMMERMANN née MAKOWKA Hélène **90 ans**

18/03 MEYER Pierre-Dominique **80 ans**

26/03 BONGIASCA Roger **90 ans**

31/03 EBERLEN née TALENTI Marlène **80 ans**

AVRIL 2024 :

06/04 CALVISI Pascal **90 ans**

07/04 WALKER née FELLMANN Christine **80 ans**

09/04 WELTER née HELL Gabrielle **80 ans**

10/04 LEYENBERGER Gilbert **80 ans**

12/04 PEROTTA Rodolfo **95 ans**

MAI 2024 :

22/05 MONDINI née STAHL Christine **85 ans**

Noces d'Or

MAI 2024 :

31/05 SCHULTZ Michel & STRAUB Monique

Noces de Palissandre

MAI 2024 :

29/05 KLOPFENSTEIN René & MERTZ Gaby

Noces de Diamant

MARS 2024 :

23/03 HEITZ Jean & JUNG Germaine

MAI 2024 :

15/05 DIERSTEIN Gérard & PETRAMAN Marie

Décès

FÉVRIER 2024 :

28/02 FELDIS née BANNWART Marie-Thérèse, Marthe **96 ans**

28/02 COTONNET Eveline, Mireille **82 ans**

MARS 2024 :

05/03 DE OLIVEIRA José, Carlos **67 ans**

10/03 WILHELM Antoine, Jean, Pierre **86 ans**

18/03 REIMUTH née MUCKENSTURM Lina **96 ans**

19/03 WEBER née SUHR Marie-Cécile **85 ans**

23/03 BEIL née DIETRICH Alice, Louise **101 ans**

AVRIL 2024 :

03/04 SCHOENAUER Edmond, Joseph, Lucien **90 ans**

09/04 APPINO née SPRINGINSFELD Alice **91 ans**

10/04 GROSHENNY Germain, Martin **72 ans**

10/04 ÖZEN Lutfi **74 ans**

11/04 PRADIER née SCHMIDT Alice, Claire **73 ans**

20/04 MAAR Torillio **93 ans**

20/04 WINNINGER Fernand, Joseph **88 ans**

21/04 LARDÉ Pascal, François, Lucien **61 ans**

30/04 BOUCHAÏB Samira **49 ans**

MAI 2024 :

01/05 WILLIG Jean, Aloïse, Gérard **93 ans**

02/05 DOGHMI née ELOMRI Aïcha **71 ans**

05/05 GRASSLER Paulette, Anna **92 ans**

09/05 LEGRAND née UMBER Balbine, Jacqueline **95 ans**

Agenda

FESTIVAL DES LÉGENDES

Le dimanche 15 septembre de 11h à 17h, la ville de Pfastatt s'associe à la manifestation de la m2A intitulée « Le Festival des Légendes ».

Nous vous attendons nombreuses et nombreux à La Ferme le Château, 2 rue de la Ferme à Pfastatt dès 11h.

Programme :

Dans une ambiance musicale du groupe de rock :

MADE IN ROCK

Exposition des voitures anciennes de l'Association TACOT TAC de Pfastatt

Exposition du Fun Trike de Richwiller

Exposition de motos du Moto-Club des 3 sapins

Stand de maquillage pour les enfants

Manège pour enfants

Exposition de tableaux de voitures de l'Association

Tacot-Tac par des artistes locales

Foot-trucks

Buvette

Pour tout renseignement, contactez Mme Christiane VALLIN au Secrétariat général, en charge de l'évènementiel : 03 89 52 88 32 c.vallin@pfastatt.fr



Thé dansant

Jeudi 03 octobre 2024
De 14h30 à 18h00

Foyer St Maurice de Pfastatt
21 rue Henri Haefely

Entrée 6€

Animé par
**Jean MULLER
et Isabelle**

Buvette, pâtisserie et
petite restauration sur place

Pfastatt
Organisé par la Mairie
en concertation
avec le Conseil des Sages

Réservation conseillée par SMS

ÉCOLE DE MUSIQUE ESPÉRANCE

Portes Ouvertes - Inscriptions

Cours de musique : Portes ouvertes & inscriptions le vendredi 6 septembre de 16h à 19h

Venez découvrir nos activités et cours de musique pour tous les âges !

Piano - accordéon - synthétiseur - formation musicale - groupe

d'accordéons - atelier de musiques actuelles et chant amplifié

Ecole de Musique

Espérance

26, rue de Kingersheim
68120 Pfastatt Maison des associations
musique.esperance.

pfastatt@gmail.com

Téléphone : 07 70 65 42 34



Candy et Lowen

DON DU SANG

L'association pour le don du sang apprécie grandement votre effort pour votre contribution régulière au don du sang. Elle vous remercie de votre engagement pour cette noble cause.

Les prochaines collectes auront lieu :

**le 04 septembre de 15h30 à 19h
le 20 novembre de 15h30 à 19h**

à la M.A.P. (maison des associations),
26 rue de Kingersheim à Pfastatt.

DON DU SANG

A, B, AB, O tout le monde est accepté !



CONCERTS D'ÉTÉ

Concert/bal tricolore : le samedi 13 juillet dans la cour de l'école BAZIN animé par le groupe NEW FOSSIL (annulé par mauvais temps)

Concert de Jazz : le mercredi 14 août dans la cour de l'école BAZIN avec repli dans la salle polyvalente en cas de mauvais temps : Groupe Sébastien KAUFFMANN en quintet

LA 43^{ÈME} FÊTE DE LA TARTE AUX QUETSCHES «ZWATSCHGAWAYAFASCHT»

Vous donne rendez-vous le **mercredi 18 septembre 2024 de 8h à 18h au centre-ville de Pfastatt** rue de Richwiller- rue Neuve – rue des Ecoles

Soyez les bienvenus.

Pfast' à toi!

Le magazine de nos histoires communes !



Rallye Education



18 rue de la Mairie
68120 - PFASTATT

Tél. : 03 89 52 46 10

f@villedepfastatt - www.pfastatt.fr

pfastatt.fr